

CALIFORNIA LEGISLATURE  
2003-04 REGULAR SESSION

---

---

# ASSEMBLY DAILY JOURNAL

---

---

**Wednesday, May 26, 2004**

**TWO HUNDRED SECOND SESSION DAY  
FIVE HUNDRED FORTY-SECOND CALENDAR DAY  
AT SACRAMENTO, CALIFORNIA**



---

---

NOTE: Official record of roll call votes; all amendments considered by the Assembly on this day are on file with the Chief Clerk of the Assembly and available on request. A list of all measures amended and on which amendments were offered is shown on the final page of this day's Assembly Journal.

## PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY

---

### IN ASSEMBLY

---

Assembly Chamber, Sacramento  
Wednesday, May 26, 2004

The Assembly met at 9 a.m.  
Hon. Leland Y. Yee, Speaker pro Tempore of the Assembly,  
presiding.  
Chief Clerk E. Dotson Wilson at the Desk.  
Assistant Clerk Sue Parker reading.

#### ROLL CALL

The roll was called.

#### Quorum Call of the Assembly

Assembly Member Steinberg moved a quorum call of the Assembly.  
Motion carried. Time, 9:01 a.m.  
The Speaker pro Tempore directed the Sergeant at Arms to close the  
doors, and to bring in the absent Members.

#### Quorum Present

At 9:35 a.m., Speaker pro Tempore Yee declared a quorum of the  
Assembly present.

The roll call was completed, and the following answered to their  
names—80:

Aghazarian	Dutton	Leslie	Parra
Bates	Dymally	Levine	Pavley
Benoit	Firebaugh	Lieber	Plescia
Berg	Frommer	Liu	Reyes
Bermudez	Garcia	Longville	Richman
Bogh	Goldberg	Lowenthal	Ridley-Thomas
Calderon	Hancock	Maddox	Runner
Campbell	Harman	Maldonado	Salinas
Canciamilla	Haynes	Matthews	Samuelian
Chan	Horton, Jerome	Maze	Simitian
Chavez	Horton, Shirley	McCarthy	Spitzer
Chu	Houston	Montanez	Steinberg
Cogdill	Jackson	Mountjoy	Strickland
Cohn	Keene	Mullin	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakanishi	Wesson
Correa	Koretz	Nakano	Wiggins
Cox	La Malfa	Nation	Wolk
Daucher	La Suer	Negrete McLeod	Wyland
Diaz	Laird	Oropeza	Yee
Dutra	Leno	Pacheco	Mr. Speaker

**PRAYER**

Upon invitation of Speaker pro Tempore Yee, the following prayer was offered by Assembly Chaplain Rev. Constantine C. Pappademos:

*O God, You are worshipped and glorified at all times and at every hour, in Heaven and on Earth. You love the righteous and You have mercy on sinners. You call everyone to salvation through the promise of good things to come. Accept our prayer this morning, Lord, and guide our life toward Your commandments. Sanctify our souls, correct our thoughts, and purify our intentions, for You are blessed always and forever.—AMEN.*

**PLEDGE OF ALLEGIANCE TO THE FLAG**

Upon request of Speaker pro Tempore Yee, Assembly Member Dutra then led the Assembly in the pledge of allegiance to the Flag.

**MOTION TO DISPENSE WITH READING OF THE JOURNAL**

Further reading of the Journal of the previous legislative day was dispensed with on motion of Assembly Member Frommer, seconded by Assembly Member Cogdill.

**COMMUNICATIONS**

The following communication was presented by the Speaker, and ordered printed in the Journal:

May 26, 2004

*E. Dotson Wilson  
Chief Clerk of the Assembly  
State Capitol, Room 3196  
Sacramento, California*

Dear Dotson: Please be advised that I have created the Select Committee on Broadband: Future of California’s Information and Advanced Technology Infrastructure for the 2003–04 Regular Session and have appointed Assemblymember Rebecca Cohn as the Chair.

Sincerely,

FABIAN NUÑEZ  
Speaker of the Assembly

The following communication was presented by the Chief Clerk, and ordered printed in the Journal:

May 24, 2004

*The Honorable Wesley Chesbro, Chair  
Joint Legislative Budget Committee  
State Capitol, Room 5100  
Sacramento, California*

Dear Senator Chesbro: The Senate Rules Committee has appointed Senator Johnson as a member of the Joint Legislative Budget Committee to replace Senator Ackerman.

Sincerely,

JOHN L. BURTON  
Chairman

**ENGROSSMENT AND ENROLLMENT REPORTS**

Assembly Chamber, May 26, 2004

Mr. Speaker: Pursuant to your instructions, the Chief Clerk has examined:

Assembly Bill No. 1950  
 Assembly Bill No. 2718  
 Assembly Bill No. 2840  
 Assembly Bill No. 2869  
 Assembly Bill No. 2582

Assembly Bill No. 2583  
 Assembly Bill No. 2565  
 Assembly Bill No. 2930  
 Assembly Bill No. 2702  
 Assembly Bill No. 2476

And reports the same correctly engrossed.

E. DOTSON WILSON, Chief Clerk

Above bills ordered to third reading.

**RESOLUTIONS**

The following resolutions were offered:

**ASSEMBLY CONCURRENT RESOLUTION NO. 237—Cogdill.** Relative to National Fishing and Boating Week.

**ASSEMBLY CONCURRENT RESOLUTION NO. 238—Hancock (Coauthors: Chu, Jackson, Liu, Lowenthal, Mullin, Nation, Oropeza, Reyes, Ridley-Thomas, Salinas, and Wiggins).** Relative to Father's Day.

**ASSEMBLY CONCURRENT RESOLUTION NO. 239—Runner.** Relative to the William J. "Pete" Knight Aerospace Highway.

**ASSEMBLY CONCURRENT RESOLUTION NO. 240—Kehoe (Principal coauthors: Dutton and La Suer) (Principal coauthors: Senators Alpert, Hollingsworth, and Soto).** Relative to Joint Legislative Committee on Emergency Services and Homeland Security.

**HOUSE RESOLUTION NO. 53—Leno, Laird, Goldberg, and Kehoe.** Relative to Lesbian, Gay, Bisexual, and Transgender (LGBT) Pride Month.

**BILLS PLACED ON INACTIVE FILE**

The following bill was placed upon the inactive file:

**Assembly Bill No. 2082**, on request of Assembly Member Ridley-Thomas.

**SPECIAL COMMITTEE MEETINGS**

Assembly Member Frommer was granted unanimous consent that the Committee on Education be permitted to hold a special meeting today, and that Joint Rule 62(a) be waived for the purpose of setting Assembly Bill No. 2756 for hearing.

**CONSIDERATION OF DAILY FILE****SECOND READING OF ASSEMBLY BILLS**

**ASSEMBLY BILL NO. 2019**—An act to amend Section 5008 of, and to add Article 15.5 (commencing with Section 645) to Chapter 2 of Part 1 of Division 2 of, the Welfare and Institutions Code, relating to minors.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Appropriations read and adopted; bill ordered reprinted and to be returned to the second reading file.

**ASSEMBLY BILL NO. 2197**—An act to amend, repeal, and add Section 6307 of, and to add Section 6103 to, the Water Code, relating to water.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Appropriations read and adopted; bill ordered reprinted and to be returned to the second reading file.

**ASSEMBLY BILL NO. 2203**—An act to amend Sections 19108, 19113, 19164, and 19521 of, to add Section 19777.5 to, to add Chapter 9.1 (commencing with Section 19730) to Part 10.2 of Division 2 of, and to repeal Sections 19107 and 19110 of, the Revenue and Taxation Code, relating to taxation.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Appropriations read and adopted; bill ordered reprinted and to be returned to the second reading file.

**ASSEMBLY BILL NO. 2280**—An act to add Section 13007 to the Fish and Game Code, relating to sport fishing, and making an appropriation therefor.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Appropriations read and adopted; bill ordered reprinted and to be returned to the second reading file.

**ASSEMBLY BILL NO. 2378**—An act to add Chapter 4.2 (commencing with Section 1395) to Division 2 of the Fish and Game Code, relating to riparian streams, and making an appropriation therefor.

Bill read second time; amendments proposed by the Committee on Appropriations read and adopted; bill ordered reprinted and to be returned to the second reading file.

#### **GOVERNOR'S VETO STRICKEN FROM FILE**

Assembly Member Kehoe was granted unanimous consent that the Governor's veto of Assembly Bill No. 347 be stricken from file.

#### **CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)**

#### **UNFINISHED BUSINESS**

#### **MOTIONS TO RECONSIDER BILLS CONTINUED**

By unanimous consent, the motions to reconsider the votes on Assembly Bills Nos. 1850, 2999, 2474, 2874, and 1927 were continued until the next legislative day.

**At 9:44 a.m., Assistant Speaker pro Tempore Sally Lieber,  
22nd District, presiding**

**CONSIDERATION OF ASSEMBLY BILL NO. 2751  
BY UNANIMOUS CONSENT**

Assembly Member Yee was granted unanimous consent to take up Assembly Bill No. 2751 out of order, for purpose of consideration.

**ASSEMBLY BILL NO. 2751 (Yee)**—An act to amend Section 48931 of the Education Code, relating to pupils.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—59**

Aghazarian	Firebaugh	Lieber	Parra
Bates	Frommer	Longville	Pavley
Benoit	Garcia	Lowenthal	Richman
Bermudez	Goldberg	Maddox	Ridley-Thomas
Calderon	Harman	Maldonado	Runner
Chan	Horton, Shirley	Matthews	Salinas
Chavez	Houston	Maze	Samuelian
Chu	Keene	McCarthy	Spitzer
Cogdill	Koretz	Montanez	Strickland
Cohn	La Malfa	Mountjoy	Vargas
Corbett	La Suer	Mullin	Wesson
Cox	Laird	Nakanishi	Wiggins
Daucher	Leno	Nakano	Yee
Dutton	Leslie	Negrete McLeod	Mr. Speaker
Dymally	Levine	Pacheco	

**NOES—14**

Berg	Correa	Liu	Wolk
Bogh	Diaz	Nation	Wyland
Campbell	Hancock	Plescia	
Canciamilla	Haynes	Reyes	

**Vote Changes**

By unanimous consent, the following vote changes were permitted on Assembly Bill No. 2751: Assembly Members Maddox, Matthews, and Parra from “No” to “Aye”.

Bill ordered transmitted to the Senate.

**CONSIDERATION OF ASSEMBLY BILL NO. 3034  
BY UNANIMOUS CONSENT**

Assembly Member Yee was granted unanimous consent to take up Assembly Bill No. 3034 out of order, for purpose of consideration.

**ASSEMBLY BILL NO. 3034 (Yee)**—An act relating to biotechnology.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—55**

Aghazarian	Firebaugh	Lieber	Reyes
Bermudez	Frommer	Liu	Richman
Calderon	Garcia	Longville	Ridley-Thomas
Canciamilla	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Chan	Hancock	Maldonado	Samuelian
Chavez	Harman	Matthews	Simitian
Chu	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Cohn	Horton, Shirley	Mullin	Vargas
Corbett	Jackson	Nakano	Wesson
Correa	Kehoe	Nation	Wiggins
Diaz	Koretz	Negrete McLeod	Wolk
Dutra	Laird	Oropeza	Yee
Dutton	Leno	Parra	Mr. Speaker
Dymally	Levine	Pavley	

**NOES—23**

Bates	Haynes	Maddox	Plescia
Benoit	Houston	Maze	Runner
Bogh	Keene	McCarthy	Spitzer
Campbell	La Malfa	Mountjoy	Strickland
Cogdill	La Suer	Nakanishi	Wyland
Cox	Leslie	Pacheco	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**CONSIDERATION OF ASSEMBLY BILL NO. 2411  
BY UNANIMOUS CONSENT**

Assembly Member Yee was granted unanimous consent to take up Assembly Bill No. 2411 out of order, for purpose of consideration.

**ASSEMBLY BILL NO. 2411 (Yee)**—An act to add Chapter 3.5 (commencing with Section 13997.5) to part 4.7 of Division 3 of Title 2 of the Government Code, relating to international trade.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—63**

Aghazarian	Dymally	Lieber	Plescia
Berg	Firebaugh	Liu	Reyes
Bermudez	Frommer	Longville	Richman
Calderon	Goldberg	Lowenthal	Ridley-Thomas
Canciamilla	Hancock	Maldonado	Salinas
Chan	Harman	Matthews	Samuelian
Chavez	Horton, Jerome	Maze	Simitian
Chu	Horton, Shirley	Montanez	Steinberg
Cohn	Houston	Mullin	Strickland
Corbett	Jackson	Nakanishi	Vargas
Correa	Kehoe	Nakano	Wesson
Cox	Koretz	Nation	Wiggins
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Leno	Oropeza	Yee
Dutra	Leslie	Pacheco	Mr. Speaker
Dutton	Levine	Parra	

**NOES—14**

Bates	Haynes	Maddox	Spitzer
Bogh	Keene	McCarthy	Wyland
Campbell	La Malfa	Mountjoy	
Garcia	La Suer	Runner	

Bill ordered transmitted to the Senate.



**CONSIDERATION OF ASSEMBLY BILL NO. 3036  
BY UNANIMOUS CONSENT**

Assembly Member Yee was granted unanimous consent to take up Assembly Bill No. 3036 out of order, for purpose of consideration.

**ASSEMBLY BILL NO. 3036 (Yee)**—An act to add Section 4204 to the Welfare and Institutions Code, relating to mental health.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—48**

Berg	Dymally	Lieber	Pavley
Bermudez	Firebaugh	Liu	Reyes
Calderon	Frommer	Longville	Ridley-Thomas
Canciamilla	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Chan	Hancock	Matthews	Simitian
Chavez	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Chu	Jackson	Mullin	Vargas
Cohn	Kehoe	Nakano	Wesson
Corbett	Koretz	Nation	Wiggins
Correa	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Leno	Oropeza	Yee
Dutra	Levine	Parra	Mr. Speaker

**NOES—32**

Aghazarian	Dutton	La Suer	Pacheco
Bates	Garcia	Leslie	Plescia
Benoit	Harman	Maddox	Richman
Bogh	Haynes	Maldonado	Runner
Campbell	Horton, Shirley	Maze	Samuelian
Cogdill	Houston	McCarthy	Spitzer
Cox	Keene	Mountjoy	Strickland
Daucher	La Malfa	Nakanishi	Wyland

Bill ordered transmitted to the Senate.

**CONSIDERATION OF ASSEMBLY BILL NO. 3042  
BY UNANIMOUS CONSENT**

Assembly Member Yee was granted unanimous consent to take up Assembly Bill No. 3042 out of order, for purpose of consideration.

**ASSEMBLY BILL NO. 3042 (Yee)**—An act to add Section 675 to the Penal Code, relating to sentencing.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—79**

Aghazarian	Dutton	Levine	Pavley
Bates	Dymally	Lieber	Plescia
Benoit	Firebaugh	Liu	Reyes
Berg	Frommer	Longville	Richman
Bermudez	Garcia	Lowenthal	Ridley-Thomas
Bogh	Hancock	Maddox	Runner
Calderon	Harman	Maldonado	Salinas
Campbell	Haynes	Matthews	Samuelian
Canciamilla	Horton, Jerome	Maze	Simitian
Chan	Horton, Shirley	McCarthy	Spitzer
Chavez	Houston	Montanez	Steinberg
Chu	Jackson	Mountjoy	Strickland
Cogdill	Keene	Mullin	Vargas
Cohn	Kehoe	Nakanishi	Wesson
Corbett	Koretz	Nakano	Wiggins
Correa	La Malfa	Nation	Wolk
Cox	La Suer	Negrete McLeod	Wyland
Daucher	Laird	Oropeza	Yee
Diaz	Leno	Pacheco	Mr. Speaker
Dutra	Leslie	Parra	

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**CONSIDERATION OF ASSEMBLY BILL NO. 3044  
BY UNANIMOUS CONSENT**

Assembly Member Yee was granted unanimous consent to take up Assembly Bill No. 3044 out of order, for purpose of consideration.

**ASSEMBLY BILL NO. 3044 (Yee)**—An act to add Section 1264 to the Health and Safety Code, relating to prenatal testing.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—72**

Aghazarian	Dymally	Lieber	Parra
Bates	Firebaugh	Liu	Pavley
Benoit	Frommer	Longville	Reyes
Berg	Garcia	Lowenthal	Richman
Bermudez	Goldberg	Maddox	Ridley-Thomas
Calderon	Hancock	Maldonado	Runner
Canciamilla	Harman	Matthews	Salinas
Chan	Horton, Jerome	Maze	Samuelian
Chavez	Horton, Shirley	McCarthy	Simitian
Chu	Jackson	Montanez	Spitzer
Cogdill	Keene	Mountjoy	Steinberg
Cohn	Kehoe	Mullin	Vargas
Corbett	Koretz	Nakanishi	Wesson
Correa	La Malfa	Nakano	Wiggins
Daucher	Laird	Nation	Wolk
Diaz	Leno	Negrete McLeod	Wyland
Dutra	Leslie	Oropeza	Yee
Dutton	Levine	Pacheco	Mr. Speaker

**NOES—5**

Bogh	Haynes	Plescia
Campbell	Houston	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**At 10:15 a.m., Speaker pro Tempore Leland Y. Yee, 12th District, presiding**

**CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)  
THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)**

**ASSEMBLY BILL NO. 1866 (Leno)**—An act to add Section 5009.5 to the Penal Code, relating to prisoners.

Bill read third time.

The roll was opened.

**Call of the Assembly**

Pending the announcement of the vote, Assembly Member Leno moved a call of the Assembly.

Motion carried. Time, 10:20 a.m.

The Sergeant at Arms was directed to close the doors, and to bring in the absent Members.

**ASSEMBLY BILL NO. 2271 (Parra)**—An act to amend Section 219 of the Code of Civil Procedure, relating to jury selection.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—61**

Aghazarian	Frommer	Levine	Plescia
Bates	Garcia	Longville	Reyes
Benoit	Goldberg	Maddox	Richman
Bermudez	Hancock	Maldonado	Runner
Bogh	Harman	Matthews	Salinas
Calderon	Horton, Jerome	Maze	Samuelian
Chavez	Horton, Shirley	McCarthy	Spitzer
Cogdill	Houston	Montanez	Strickland
Cohn	Keene	Mountjoy	Vargas
Corbett	Kehoe	Mullin	Wesson
Correa	Koretz	Nakanishi	Wyland
Cox	La Malfa	Nakano	Yee
Daucher	La Suer	Oropeza	Mr. Speaker
Dutra	Laird	Pacheco	
Dutton	Leno	Parra	
Firebaugh	Leslie	Pavley	

**NOES—12**

Berg	Diaz	Lieber	Nation
Campbell	Haynes	Liu	Wiggins
Canciamilla	Jackson	Lowenthal	Wolk

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 3094 (Committee on Public Employees, Retirement and Social Security)**—An act to amend Sections 7480, 21267, and 31452.6 of, and to add Section 21510 to, the Government Code, relating to retirement systems.

Bill read third time, presented by Assembly Member Negrete McLeod, and passed by the following vote:

**AYES—79**

Aghazarian	Dutton	Levine	Pavley
Bates	Dymally	Lieber	Plescia
Benoit	Firebaugh	Liu	Reyes
Berg	Frommer	Longville	Richman
Bermudez	Garcia	Lowenthal	Ridley-Thomas
Bogh	Goldberg	Maddox	Runner
Calderon	Harman	Maldonado	Salinas
Campbell	Haynes	Matthews	Samuelian
Canciamilla	Horton, Jerome	Maze	Simitian
Chan	Horton, Shirley	McCarthy	Spitzer
Chavez	Houston	Montanez	Steinberg
Chu	Jackson	Mountjoy	Strickland
Cogdill	Keene	Mullin	Vargas
Cohn	Kehoe	Nakanishi	Wesson
Corbett	Koretz	Nakano	Wiggins
Correa	La Malfa	Nation	Wolk
Cox	La Suer	Negrete McLeod	Wyland
Daucher	Laird	Oropeza	Yee
Diaz	Leno	Pacheco	Mr. Speaker
Dutra	Leslie	Parra	

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2364 (Correa)**—An act to add Section 7514.3 to the Government Code, relating to state pension systems, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

Bill read third time.

**Urgency Clause**

Urgency clause read, and adopted by the following vote:

**AYES—77**

Aghazarian	Dutton	Lieber	Reyes
Bates	Dymally	Liu	Richman
Benoit	Firebaugh	Longville	Ridley-Thomas
Berg	Frommer	Lowenthal	Runner
Bermudez	Garcia	Maddox	Salinas
Bogh	Goldberg	Maldonado	Samuelian
Calderon	Hancock	Matthews	Simitian
Campbell	Harman	Maze	Spitzer
Canciamilla	Horton, Jerome	McCarthy	Steinberg
Chan	Horton, Shirley	Montanez	Strickland
Chavez	Houston	Mountjoy	Vargas
Chu	Keene	Nakanishi	Wesson
Cogdill	Kehoe	Nakano	Wiggins
Cohn	Koretz	Nation	Wolk
Corbett	La Malfa	Negrete McLeod	Wyland
Correa	La Suer	Oropeza	Yee
Cox	Laird	Pacheco	Mr. Speaker
Daucher	Leno	Parra	
Diaz	Leslie	Pavley	
Dutra	Levine	Plescia	

**NOES—1**

Haynes

The question being on the passage of the bill.

Bill passed by the following vote:

**AYES—77**

Aghazarian	Dutton	Lieber	Reyes
Bates	Dymally	Liu	Richman
Benoit	Firebaugh	Longville	Ridley-Thomas
Berg	Frommer	Lowenthal	Runner
Bermudez	Garcia	Maddox	Salinas
Bogh	Goldberg	Maldonado	Samuelian
Calderon	Hancock	Matthews	Simitian
Campbell	Harman	Maze	Spitzer
Canciamilla	Horton, Jerome	McCarthy	Steinberg
Chan	Horton, Shirley	Montanez	Strickland
Chavez	Houston	Mountjoy	Vargas
Chu	Keene	Nakanishi	Wesson
Cogdill	Kehoe	Nakano	Wiggins
Cohn	Koretz	Nation	Wolk
Corbett	La Malfa	Negrete McLeod	Wyland
Correa	La Suer	Oropeza	Yee
Cox	Laird	Pacheco	Mr. Speaker
Daucher	Leno	Parra	
Diaz	Leslie	Pavley	
Dutra	Levine	Plescia	

**NOES—1**

Haynes

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2982 (Pacheco)**—An act to amend Section 31725.6 of the Government Code, relating to county employees' retirement, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

Bill read third time.

**Motion to Amend**

Assembly Member Pacheco moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

**ASSEMBLY BILL NO. 2865 (Bogh)**—An act to amend Sections 2704.13 and 2704.16 of the Streets and Highways Code, and to amend Sections 1, 3, and 4 of Chapter 697 of the Statutes of 2002, relating to transportation, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

Bill read third time.

**Urgency Clause**

Urgency clause read, and adopted by the following vote:

**AYES—68**

Aghazarian	Dutton	Levine	Parra
Bates	Dymally	Lieber	Pavley
Benoit	Firebaugh	Liu	Plescia
Berg	Frommer	Longville	Reyes
Bermudez	Garcia	Lowenthal	Richman
Bogh	Harman	Maddox	Runner
Calderon	Haynes	Matthews	Salinas
Chan	Horton, Shirley	Maze	Samuelian
Chavez	Houston	McCarthy	Simitian
Chu	Jackson	Montanez	Spitzer
Cohn	Keene	Mountjoy	Steinberg
Corbett	Kehoe	Mullin	Strickland
Correa	Koretz	Nakanishi	Vargas
Cox	La Malfa	Nakano	Wesson
Daucher	La Suer	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Laird	Oropeza	Wyland
Dutra	Leslie	Pacheco	Mr. Speaker

**NOES—7**

Canciamilla	Hancock	Maldonado	Yee
Goldberg	Leno	Wiggins	

The question being on the passage of the bill.

Bill passed by the following vote:

**AYES—68**

Aghazarian	Dutton	Levine	Parra
Bates	Dymally	Lieber	Pavley
Benoit	Firebaugh	Liu	Plescia
Berg	Frommer	Longville	Reyes
Bermudez	Garcia	Lowenthal	Richman
Bogh	Harman	Maddox	Runner
Calderon	Haynes	Matthews	Salinas
Chan	Horton, Shirley	Maze	Samuelian
Chavez	Houston	McCarthy	Simitian
Chu	Jackson	Montanez	Spitzer
Cohn	Keene	Mountjoy	Steinberg
Corbett	Kehoe	Mullin	Strickland
Correa	Koretz	Nakanishi	Vargas
Cox	La Malfa	Nakano	Wesson
Daucher	La Suer	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Laird	Oropeza	Wyland
Dutra	Leslie	Pacheco	Mr. Speaker

**NOES—7**

Canciamilla	Hancock	Maldonado	Yee
Goldberg	Leno	Wiggins	

**Vote Changes**

By unanimous consent, the following vote changes were permitted on the urgency clause to Assembly Bill No. 2865, and on passage of the bill: Assembly Members Goldberg and Hancock from “Aye” to “No”; Assembly Member Jerome Horton from “Aye” to “Not Voting”.

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 1868 (Vargas)**—An act to amend Section 10290 of, and to add Sections 10370, 10371, and 10372 to, the Insurance Code, relating to disability insurance.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—70**

Aghazarian	Dutra	Leslie	Plescia
Bates	Dutton	Levine	Reyes
Benoit	Dymally	Lieber	Richman
Berg	Firebaugh	Liu	Runner
Bogh	Frommer	Lowenthal	Salinas
Calderon	Garcia	Maddox	Samuelian
Campbell	Hancock	Maldonado	Simitian
Canciamilla	Harman	Matthews	Spitzer
Chan	Haynes	Maze	Steinberg
Chavez	Horton, Jerome	McCarthy	Strickland
Chu	Horton, Shirley	Montanez	Vargas
Cogdill	Houston	Mountjoy	Wesson
Cohn	Keene	Nakanishi	Wolk
Corbett	Kehoe	Nakano	Wyland
Correa	La Malfa	Nation	Yee
Cox	La Suer	Oropeza	Mr. Speaker
Daucher	Laird	Pacheco	
Diaz	Leno	Parra	

**NOES—3**

Goldberg	Jackson	Mullin
----------	---------	--------

**Vote Changes**

By unanimous consent, the following vote changes were permitted on Assembly Bill No. 1868: Assembly Member Mullin from “Aye” to “No”; Assembly Member Koretz from “Aye” to “Not Voting”.

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2295 (Hancock)**—An act to add Section 49605 to the Education Code, relating to pupil counseling.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—53**

Berg	Frommer	Longville	Ridley-Thomas
Bermudez	Garcia	Lowenthal	Salinas
Calderon	Goldberg	Maldonado	Samuelian
Canciamilla	Hancock	Matthews	Simitian
Chan	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Chavez	Horton, Shirley	Mullin	Vargas
Chu	Jackson	Nakano	Wesson
Cohn	Kehoe	Nation	Wiggins
Corbett	Koretz	Negrete McLeod	Wolk
Correa	Laird	Oropeza	Yee
Diaz	Leno	Parra	Mr. Speaker
Dutra	Levine	Pavley	
Dymally	Lieber	Reyes	
Firebaugh	Liu	Richman	

**NOES—27**

Aghazarian	Daucher	La Suer	Pacheco
Bates	Dutton	Leslie	Plescia
Benoit	Harman	Maddox	Runner
Bogh	Haynes	Maze	Spitzer
Campbell	Houston	McCarthy	Strickland
Cogdill	Keene	Mountjoy	Wyland
Cox	La Malfa	Nakanishi	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 1957 (Frommer)**—An act to add Sections 14982 and 14983 to the Government Code, and to add Article 5 (commencing with Section 110242) to Chapter 2 of Part 5 of Division 104 of the Health and Safety Code, relating to prescription drugs.

Bill read third time.

**Point of Order**

Assembly Member Frommer arose to the following point of order:  
The use of indecent language is beneath the decorum of this House.

**Ruling by Speaker pro Tempore Yee**

The Speaker pro Tempore ruled the point of order well-taken.

**Point of Order**

Assembly Member Vargas arose to the following point of order:  
A Member is not allowed to ask a question of another Member in debate, unless that Member is the author of the bill.

**Ruling by Speaker pro Tempore Yee**

The Speaker pro Tempore ruled the point of order well-taken.  
The question being on the passage of the bill.



Bill passed by the following vote:

**AYES—51**

Berg	Dymally	Levine	Pavley
Bermudez	Firebaugh	Lieber	Reyes
Calderon	Frommer	Liu	Ridley-Thomas
Canciamilla	Garcia	Longville	Salinas
Chan	Goldberg	Lowenthal	Simitian
Chavez	Hancock	Maldonado	Steinberg
Chu	Horton, Shirley	Matthews	Vargas
Cohn	Houston	Montanez	Wesson
Corbett	Jackson	Nakano	Wiggins
Correa	Kehoe	Nation	Wolk
Daucher	Koretz	Negrete McLeod	Yee
Diaz	Laird	Oropeza	Mr. Speaker
Dutra	Leno	Parra	

**NOES—23**

Aghazarian	Dutton	Maddox	Plescia
Benoit	Harman	Maze	Richman
Bogh	Haynes	McCarthy	Samuelian
Campbell	Keene	Mountjoy	Strickland
Cogdill	La Malfa	Nakanishi	Wyland
Cox	Leslie	Pacheco	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 1983 (Wolk)**—An act to amend Sections 8401, 8410, 8532, 8590, 8615, 12578, 12579, 12582.7, and 12841 of the Water Code, relating to water.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—47**

Berg	Dymally	Lieber	Pavley
Bermudez	Firebaugh	Liu	Ridley-Thomas
Calderon	Frommer	Longville	Salinas
Canciamilla	Goldberg	Lowenthal	Simitian
Chan	Hancock	Maldonado	Steinberg
Chavez	Horton, Jerome	Matthews	Vargas
Chu	Jackson	Montanez	Wesson
Cohn	Kehoe	Mullin	Wiggins
Corbett	Koretz	Nakano	Wolk
Correa	Laird	Nation	Yee
Diaz	Leno	Negrete McLeod	Mr. Speaker
Dutra	Levine	Oropeza	

**NOES—30**

Aghazarian	Dutton	Leslie	Plescia
Bates	Garcia	Maddox	Reyes
Benoit	Harman	Maze	Samuelian
Bogh	Haynes	McCarthy	Spitzer
Campbell	Houston	Mountjoy	Strickland
Cogdill	Keene	Nakanishi	Wyland
Cox	La Malfa	Pacheco	
Daucher	La Suer	Parra	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2064 (Goldberg)**—An act to amend Sections 5625 and 5642 of, and to add Section 5019.54 to, the Public Resources Code, relating to parks and recreation.

Bill read third time.

**Motion to Amend**

Assembly Member Goldberg moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

**ASSEMBLY BILL NO. 2266 (Committee on Veterans Affairs)**—An act to amend Section 985 of the Military and Veterans Code, relating to veterans.

Bill read third time, presented by Assembly Member Parra, and passed by the following vote:

**AYES—79**

Aghazarian	Dutton	Leslie	Parra
Bates	Dymally	Levine	Pavley
Benoit	Firebaugh	Lieber	Plescia
Berg	Frommer	Liu	Reyes
Bermudez	Garcia	Longville	Richman
Bogh	Goldberg	Lowenthal	Ridley-Thomas
Calderon	Hancock	Maddox	Salinas
Campbell	Harman	Maldonado	Samuelian
Canciamilla	Haynes	Matthews	Simitian
Chan	Horton, Jerome	Maze	Spitzer
Chavez	Horton, Shirley	McCarthy	Steinberg
Chu	Houston	Montanez	Strickland
Cogdill	Jackson	Mountjoy	Vargas
Cohn	Keene	Mullin	Wesson
Corbett	Kehoe	Nakanishi	Wiggins
Correa	Koretz	Nakano	Wolk
Cox	La Malfa	Nation	Wyland
Daucher	La Suer	Negrete McLeod	Yee
Diaz	Laird	Oropeza	Mr. Speaker
Dutra	Leno	Pacheco	

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2559 (Diaz)**—An act to add Article 8.5 (commencing with Section 44600) to Chapter 3 of Part 25 of the Education Code, relating to teachers.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—48**

Berg	Dymally	Lieber	Pavley
Bermudez	Firebaugh	Liu	Reyes
Calderon	Frommer	Longville	Ridley-Thomas
Canciamilla	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Chan	Hancock	Maldonado	Simitian
Chavez	Horton, Jerome	Matthews	Steinberg
Chu	Jackson	Montanez	Vargas
Cohn	Kehoe	Mullin	Wesson
Corbett	Koretz	Nakano	Wiggins
Correa	Laird	Nation	Wolk
Diaz	Leno	Negrete McLeod	Yee
Dutra	Levine	Oropeza	Mr. Speaker

**NOES—31**

Aghazarian	Dutton	La Suer	Parra
Bates	Garcia	Leslie	Plescia
Benoit	Harman	Maddox	Richman
Bogh	Haynes	Maze	Samuelian
Campbell	Horton, Shirley	McCarthy	Spitzer
Cogdill	Houston	Mountjoy	Strickland
Cox	Keene	Nakanishi	Wyland
Daucher	La Malfa	Pacheco	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2631 (Wolk)**—An act to add Division 37 (commencing with Section 71500) to the Public Resources Code, relating to natural resources.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—46**

Berg	Firebaugh	Lieber	Reyes
Calderon	Frommer	Longville	Ridley-Thomas
Canciamilla	Goldberg	Lowenthal	Simitian
Chan	Hancock	Matthews	Steinberg
Chavez	Harman	Montanez	Vargas
Chu	Horton, Jerome	Mullin	Wesson
Cohn	Jackson	Nakano	Wiggins
Corbett	Kehoe	Nation	Wolk
Correa	Koretz	Negrete McLeod	Yee
Diaz	Laird	Oropeza	Mr. Speaker
Dutra	Leno	Parra	
Dymally	Levine	Pavley	

**NOES—29**

Aghazarian	Dutton	Maddox	Richman
Bates	Garcia	Maldonado	Samuelian
Benoit	Haynes	Maze	Spitzer
Bogh	Houston	McCarthy	Strickland
Campbell	Keene	Mountjoy	Wyland
Cogdill	La Malfa	Nakanishi	
Cox	La Suer	Pacheco	
Daucher	Leslie	Plescia	

**Vote Changes**

By unanimous consent, the following vote change was permitted on Assembly Bill No. 2631: Assembly Member Liu from “Aye” to “Not Voting”.

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2637 (Diaz)**—An act to add Article 4 (commencing with Section 89570) to Chapter 5 of Part 55 of the Education Code, relating to the California State University.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—48**

Berg	Dymally	Lieber	Pavley
Bermudez	Firebaugh	Liu	Reyes
Calderon	Frommer	Longville	Ridley-Thomas
Canciamilla	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Chan	Hancock	Matthews	Simitian
Chavez	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Chu	Jackson	Mullin	Vargas
Cohn	Kehoe	Nakano	Wesson
Corbett	Koretz	Nation	Wiggins
Correa	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Leno	Oropeza	Yee
Dutra	Levine	Parra	Mr. Speaker

**NOES—31**

Aghazarian	Dutton	La Suer	Pacheco
Bates	Garcia	Leslie	Plescia
Benoit	Harman	Maddox	Richman
Bogh	Haynes	Maldonado	Samuelian
Campbell	Horton, Shirley	Maze	Spitzer
Cogdill	Houston	McCarthy	Strickland
Cox	Keene	Mountjoy	Wyland
Daucher	La Malfa	Nakanishi	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2750 (Steinberg)**—An act to add Section 273 to the Labor Code, relating to state employees, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

Bill read third time.

**Motion to Amend**

Assembly Member Steinberg moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

**ASSEMBLY BILL NO. 2818 (Pacheco)**—An act to amend Section 84308 of the Government Code, relating to the Political Reform Act of 1974.

Bill read third time.

The roll was opened.

**Call of the Assembly**

Pending the announcement of the vote, Assembly Member Pacheco moved a call of the Assembly.

Motion carried. Time, 11:41 a.m.

The Sergeant at Arms was directed to close the doors, and to bring in the absent Members.

**ASSEMBLY BILL NO. 2924 (Wiggins)**—An act to add Section 25407 to the Public Resources Code, relating to energy.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—50**

Berg	Firebaugh	Liu	Reyes
Bermudez	Frommer	Longville	Ridley-Thomas
Calderon	Garcia	Lowenthal	Salinas
Canciamilla	Goldberg	Maldonado	Simitian
Chan	Hancock	Matthews	Steinberg
Chavez	Horton, Jerome	Montanez	Vargas
Chu	Jackson	Mullin	Wesson
Cohn	Kehoe	Nakano	Wiggins
Corbett	Koretz	Nation	Wolk
Correa	Laird	Negrete McLeod	Yee
Diaz	Leno	Oropeza	Mr. Speaker
Dutra	Levine	Parra	
Dymally	Lieber	Pavley	

**NOES—28**

Aghazarian	Daucher	La Suer	Pacheco
Bates	Dutton	Leslie	Plescia
Benoit	Harman	Maddox	Richman
Bogh	Haynes	Maze	Samuelian
Campbell	Houston	McCarthy	Spitzer
Cogdill	Keene	Mountjoy	Strickland
Cox	La Malfa	Nakanishi	Wyland

**Vote Changes**

By unanimous consent, the following vote change was permitted on Assembly Bill No. 2924: Assembly Member Richman from “Aye” to “No”.

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2955 (McCarthy)**—An act to add Section 25290.3 to the Health and Safety Code, relating to underground storage tanks.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—79**

Aghazarian	Dutton	Leslie	Parra
Bates	Dymally	Levine	Pavley
Benoit	Firebaugh	Lieber	Plescia
Berg	Frommer	Liu	Reyes
Bermudez	Garcia	Longville	Richman
Bogh	Goldberg	Lowenthal	Ridley-Thomas
Calderon	Hancock	Maddox	Salinas
Campbell	Harman	Maldonado	Samuelian
Canciamilla	Haynes	Matthews	Simitian
Chan	Horton, Jerome	Maze	Spitzer
Chavez	Horton, Shirley	McCarthy	Steinberg
Chu	Houston	Montanez	Strickland
Cogdill	Jackson	Mountjoy	Vargas
Cohn	Keene	Mullin	Wesson
Corbett	Kehoe	Nakanishi	Wiggins
Correa	Koretz	Nakano	Wolk
Cox	La Malfa	Nation	Wyland
Daucher	La Suer	Negrete McLeod	Yee
Diaz	Laird	Oropeza	Mr. Speaker
Dutra	Leno	Pacheco	

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2893 (Montanez)**—An act to amend Section 3301 of the Government Code, relating to public safety officers.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—70**

Aghazarian	Dymally	Lieber	Plescia
Bates	Firebaugh	Liu	Reyes
Benoit	Frommer	Longville	Richman
Berg	Garcia	Lowenthal	Ridley-Thomas
Bermudez	Goldberg	Maddox	Salinas
Bogh	Hancock	Maldonado	Samuelian
Calderon	Horton, Jerome	Matthews	Simitian
Canciamilla	Horton, Shirley	McCarthy	Spitzer
Chan	Houston	Montanez	Steinberg
Chavez	Jackson	Mullin	Strickland
Chu	Keene	Nakanishi	Vargas
Cohn	Kehoe	Nakano	Wesson
Corbett	Koretz	Nation	Wiggins
Correa	La Suer	Negrete McLeod	Wolk
Daucher	Laird	Oropeza	Yee
Diaz	Leno	Pacheco	Mr. Speaker
Dutra	Leslie	Parra	
Dutton	Levine	Pavley	

**NOES—7**

Campbell	Harman	Maze	Wyland
Cox	Haynes	Mountjoy	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 3020 (Committee on Labor and Employment)**—An act to amend Section 106 of the Labor Code and Section 329 of the Unemployment Code, relating to the Joint Strike Force on the Underground Economy.

Bill read third time, presented by Assembly Member Koretz, and passed by the following vote:

**AYES—51**

Berg	Firebaugh	Liu	Pavley
Bermudez	Frommer	Longville	Reyes
Calderon	Goldberg	Lowenthal	Ridley-Thomas
Canciamilla	Hancock	Maddox	Salinas
Chan	Horton, Jerome	Maldonado	Simitian
Chavez	Horton, Shirley	Matthews	Steinberg
Chu	Jackson	Montanez	Vargas
Cohn	Kehoe	Mullin	Wesson
Corbett	Koretz	Nakano	Wiggins
Correa	Laird	Nation	Wolk
Diaz	Leno	Negrete McLeod	Yee
Dutra	Levine	Oropeza	Mr. Speaker
Dymally	Lieber	Parra	

**NOES—28**

Aghazarian	Daucher	La Malfa	Pacheco
Bates	Dutton	La Suer	Plescia
Benoit	Garcia	Leslie	Richman
Bogh	Harman	Maze	Samuelian
Campbell	Haynes	McCarthy	Spitzer
Cogdill	Houston	Mountjoy	Strickland
Cox	Keene	Nakanishi	Wyland

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 3079 (Committee on Judiciary)**—An act to amend Sections 3110.5 and 7120 of the Family Code, to amend Sections 68085, 68502.7, 68926, 68927, 71622, 72190, and 77006.5 of, and to repeal Section 72407 of, the Government Code, and to amend Sections 366.21 and 16010.6 of the Welfare and Institutions Code, relating to the courts.

Bill read third time, presented by Assembly Member Corbett, and passed by the following vote:

**AYES—73**

Aghazarian	Dymally	Lieber	Plescia
Benoit	Firebaugh	Liu	Reyes
Berg	Frommer	Longville	Richman
Bermudez	Garcia	Lowenthal	Ridley-Thomas
Bogh	Goldberg	Maddox	Salinas
Calderon	Hancock	Maldonado	Samuelian
Canciamilla	Harman	Matthews	Simitian
Chan	Horton, Jerome	Maze	Spitzer
Chavez	Horton, Shirley	McCarthy	Steinberg
Chu	Jackson	Montanez	Strickland
Cogdill	Keene	Mullin	Vargas
Cohn	Kehoe	Nakanishi	Wesson
Corbett	Koretz	Nakano	Wiggins
Correa	La Malfa	Nation	Wolk
Cox	La Suer	Negrete McLeod	Yee
Daucher	Laird	Oropeza	Mr. Speaker
Diaz	Leno	Pacheco	
Dutra	Leslie	Parra	
Dutton	Levine	Pavley	

**NOES—5**

Bates	Houston	Wyland
Haynes	Mountjoy	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 1958 (Frommer)**—An act to add Part 9 (commencing with Section 22980) to Division 5 of Title 2 of the Government Code, relating to pharmaceutical purchasing consortium.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—56**

Berg	Dymally	Leslie	Oropeza
Bermudez	Firebaugh	Levine	Parra
Bogh	Frommer	Lieber	Reyes
Calderon	Garcia	Liu	Ridley-Thomas
Canciamilla	Goldberg	Longville	Salinas
Chan	Hancock	Lowenthal	Simitian
Chavez	Horton, Jerome	Maddox	Steinberg
Chu	Horton, Shirley	Maldonado	Vargas
Cohn	Jackson	Matthews	Wesson
Corbett	Keene	Montanez	Wiggins
Correa	Kehoe	Mullin	Wolk
Diaz	Koretz	Nakano	Wyland
Dutra	Laird	Nation	Yee
Dutton	Leno	Negrete McLeod	Mr. Speaker

**NOES—21**

Aghazarian	Daucher	Maze	Richman
Bates	Harman	McCarthy	Samuelian
Benoit	Haynes	Mountjoy	Strickland
Campbell	Houston	Nakanishi	
Cogdill	La Malfa	Pacheco	
Cox	La Suer	Plescia	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**RECESS**

By unanimous consent, at 11:54 a.m., Speaker pro Tempore Yee declared the Assembly recessed.

**RECONVENED**

At 1:02 p.m., the Assembly reconvened.

Hon. Leland Y. Yee, Speaker pro Tempore of the Assembly, presiding.

**AUTHOR'S AMENDMENTS****Committee on Budget**

May 26, 2004

Mr. Speaker: The Chair of your Committee on Budget reports:

Assembly Bill No. 1800

With author's amendments with the recommendation: Amend, and re-refer to the committee.

STEINBERG, Chair

**ASSEMBLY BILL NO. 1800**—An act making appropriations for the support of the government of the State of California and for several public purposes in accordance with the provisions of Section 12 of Article IV of the Constitution of the State of California, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

Bill read second time; author's amendments, presented pursuant to Assembly Rules, read and adopted; bill ordered reprinted, and to be re-referred to the committee.

**MESSAGES FROM THE SENATE**

Senate Chamber, May 26, 2004

Mr. Speaker: I am directed to inform your honorable body that the Senate on this day passed:

Assembly Bill No. 700

GREGORY P. SCHMIDT, Secretary of the Senate  
By John W. Rovane, Assistant Secretary

Above bill ordered enrolled.

Senate Chamber, May 26, 2004

Mr. Speaker: I am directed to inform your honorable body that the Senate on this day passed as amended:

Assembly Bill No. 1510

And respectfully requests the Assembly to concur in said amendments.

GREGORY P. SCHMIDT, Secretary of the Senate  
By John W. Rovane, Assistant Secretary

Above bill ordered to unfinished business file.

Senate Chamber, May 26, 2004

Mr. Speaker: I am directed to inform your honorable body that the Senate on this day adopted:

Assembly Concurrent Resolution No. 140

Assembly Concurrent Resolution No. 203

Assembly Concurrent Resolution No. 211

Assembly Concurrent Resolution No. 219

Assembly Concurrent Resolution No. 223

GREGORY P. SCHMIDT, Secretary of the Senate  
By John W. Rovane, Assistant Secretary

Above resolutions ordered enrolled.



Senate Chamber, May 26, 2004

Mr. Speaker: I am directed to inform your honorable body that the Senate on this day concurred in Assembly amendments to:

Senate Concurrent Resolution No. 79

GREGORY P. SCHMIDT, Secretary of the Senate  
By John W. Rovane, Assistant Secretary

Senate Chamber, May 26, 2004

Mr. Speaker: I am directed to inform your honorable body that the Senate on this day passed:

Senate Bill No. 1140  
Senate Bill No. 1166  
Senate Bill No. 1168  
Senate Bill No. 1221  
Senate Bill No. 1287  
Senate Bill No. 1316  
Senate Bill No. 1390  
Senate Bill No. 1397  
Senate Bill No. 1404  
Senate Bill No. 1488  
Senate Bill No. 1492  
Senate Bill No. 1500  
Senate Bill No. 1511

Senate Bill No. 1531  
Senate Bill No. 1563  
Senate Bill No. 1590  
Senate Bill No. 1662  
Senate Bill No. 1676  
Senate Bill No. 1735  
Senate Bill No. 1781  
Senate Bill No. 1793  
Senate Bill No. 1853  
Senate Bill No. 1893  
Senate Bill No. 1897  
Senate Bill No. 1900  
Senate Bill No. 1904

GREGORY P. SCHMIDT, Secretary of the Senate  
By John W. Rovane, Assistant Secretary

Senate Chamber, May 26, 2004

Mr. Speaker: I am directed to inform your honorable body that the Senate on this day passed:

Senate Bill No. 1138  
Senate Bill No. 1147  
Senate Bill No. 1228  
Senate Bill No. 1245  
Senate Bill No. 1309  
Senate Bill No. 1322  
Senate Bill No. 1348  
Senate Bill No. 1359  
Senate Bill No. 1361  
Senate Bill No. 1415  
Senate Bill No. 1439  
Senate Bill No. 1443  
Senate Bill No. 1448  
Senate Bill No. 1497  
Senate Bill No. 1533  
Senate Bill No. 1536  
Senate Bill No. 1541  
Senate Bill No. 1578

Senate Bill No. 1591  
Senate Bill No. 1597  
Senate Bill No. 1618  
Senate Bill No. 1657  
Senate Bill No. 1660  
Senate Bill No. 1671  
Senate Bill No. 1689  
Senate Bill No. 1713  
Senate Bill No. 1718  
Senate Bill No. 1757  
Senate Bill No. 1764  
Senate Bill No. 1794  
Senate Bill No. 1802  
Senate Bill No. 1850  
Senate Bill No. 1860  
Senate Bill No. 1875  
Senate Bill No. 1899  
Senate Bill No. 1912

GREGORY P. SCHMIDT, Secretary of the Senate  
By John W. Rovane, Assistant Secretary

Senate Chamber, May 26, 2004

Mr. Speaker: I am directed to inform your honorable body that the Senate on this day adopted:

Senate Concurrent Resolution No. 65  
Senate Concurrent Resolution No. 77

GREGORY P. SCHMIDT, Secretary of the Senate  
By John W. Rovane, Assistant Secretary

**FIRST READING OF SENATE BILLS**

The following bills were read the first time:

**SENATE BILL NO. 1140**—An act to amend Sections 12035, 12036, 12071, and 12078 of the Penal Code, relating to firearms.

**SENATE BILL NO. 1166**—An act to amend Section 23009 of the Business and Professions Code, relating to alcoholic beverages.

**SENATE BILL NO. 1168**—An act to add Chapter 8 (commencing with Section 105440) to Part 5 of Division 103 of the Health and Safety Code, relating to public health, and making an appropriation therefor.

**SENATE BILL NO. 1221**—An act to amend Section 46010.1 of the Education Code, relating to pupils.

**SENATE BILL NO. 1287**—An act to amend Section 2081.5 of, and to add Sections 1016.7, 2057, 2057.5, and 2058 to, the Penal Code, relating to prisoners.

**SENATE BILL NO. 1316**—An act to amend Sections 52052, 52054, 56157, 56366, 56366.1, 56366.5, and 56366.9 of, and to add Sections 49085, 56155.7, and 56366.10 to, the Education Code, and to amend Section 1501.1 of the Health and Safety Code, relating to foster children.

**SENATE BILL NO. 1390**—An act relating to tourism, and making an appropriation therefor.

**SENATE BILL NO. 1397**—An act to add Article 4.5 (commencing with Section 40459.5) to Chapter 5.5 of Part 3 of the Health and Safety Code, relating to air pollution.

**SENATE BILL NO. 1404**—An act to add Part 8 (commencing with Section 36700) to Division 18 of the Streets and Highways Code, relating to multifamily improvement districts.

**SENATE BILL NO. 1488**—An act to amend Section 583 of the Public Utilities Code, relating to the Public Utilities Commission.

**SENATE BILL NO. 1492**—An act to add Chapter 6.5 (commencing with Section 56.32) to Part 2.6 of Division 1 of the Civil Code, and to add Chapter 6.5 (commencing with Section 1112) to Part 3 of Division 2 of the Labor Code, relating to confidential information.

**SENATE BILL NO. 1500**—An act to amend Section 11629.85 of the Insurance Code, and to amend Section 4000.37 of, to amend, repeal, and add Section 4000.38 of, and to add Section 16058 to, the Vehicle Code, relating to vehicles.

**SENATE BILL NO. 1511**—An act to add Section 352 to the Labor Code, relating to employment.

**SENATE BILL NO. 1531**—An act to amend Section 47602 of the Education Code, relating to charter schools.

**SENATE BILL NO. 1563**—An act to add Section 4168 to the Business and Professions Code, relating to drug wholesalers and manufacturers.

**SENATE BILL NO. 1590**—An act to add Section 6254.18 to the Government Code, relating to public records.

**SENATE BILL NO. 1662**—An act to add Sections 1569.656 and 1569.657 to the Health and Safety Code, relating to residential care facilities for the elderly.

**SENATE BILL NO. 1676**—An act to amend Section 6129 of the Penal Code, relating to crime.

**SENATE BILL NO. 1735**—An act to add Sections 12439.5 and 16321 to the Government Code, relating to state offices.

**SENATE BILL NO. 1781**—An act to add Chapter 6.5 (commencing with Section 12660) to Part 2 of Division 11 of the Health and Safety Code, and to add Section 12302.5 to the Penal Code, relating to pyrotechnic operators.

**SENATE BILL NO. 1793**—An act to add and repeal Article 6.9 (commencing with Section 20209.20) of Chapter 1 of Part 3 of Division 2 of the Public Contract Code, relating to public contracts.

**SENATE BILL NO. 1853**—An act to amend Section 4996.9 of the Business and Professions Code, relating to clinical social work.

**SENATE BILL NO. 1893**—An act to amend Sections 21625, 21626, 21626.5, 21627, 21628, 21628.5, 21630, 21631, 21640, 21641, 21642, and 21647 of, to add Sections 21628.2, 21628.3, 21632, 21636.7, and 21636.8 to, and to repeal and add Section 21628.1 of, the Business and Professions Code, and to amend Sections 21208, 21300, 21300.1, and 21301 of, and to add Sections 21301.2 and 21301.3 to, the Financial Code, relating to personal property.

**SENATE BILL NO. 1897**—An act to add Sections 8203.1 and 8203.6 to the Education Code, relating to child care.

**SENATE BILL NO. 1900**—An act to add Section 76104.6 to the Government Code, to amend Section 1405 of, and to add Section 296.3 to, the Penal Code, relating to forensic DNA.

**SENATE BILL NO. 1904**—An act to add Article 1.5 (commencing with Section 865) to Chapter 7 of Division 1 of the Financial Code, relating to financial institutions, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

**SENATE BILL NO. 1138**—An act to amend Sections 37700, 37701, 37702, 37703, 37704, 37706, and 37707 of, and to add Sections 37700.10 and 37710 to, the Education Code, relating to school districts.

**SENATE BILL NO. 1147**—An act to amend Sections 218, 17207, and 24347.5 of the Revenue and Taxation Code, relating to disaster relief, to take effect immediately, tax levy.

**SENATE BILL NO. 1228**—An act to add Section 50662.8 to the Health and Safety Code, relating to housing assistance.

**SENATE BILL NO. 1245**—An act to add and repeal Article 8 (commencing with Section 89270) of Chapter 2 of Part 55 of the Education Code, relating to the California State University.

**SENATE BILL NO. 1309**—An act to amend Sections 52616.17 and 52616.19 of, to repeal Section 52616.23 of, and to add Section 52616.26 to, the Education Code, relating to adult education.

**SENATE BILL NO. 1322**—An act to amend Sections 66025.6, 69433.4, 69750, 69750.3, 69750.5, 69750.7, and 69751 of, to add Section 69751.4 to, and to repeal and add Section 69751.3 of, the Education Code, and to amend Section 981.8 of the Military and Veterans Code, relating to veterans.

**SENATE BILL NO. 1348**—An act to add Section 56509 to the Education Code, relating to special education.

**SENATE BILL NO. 1359**—An act to add Section 14107.13 to the Welfare and Institutions Code, relating to Medi-Cal.

**SENATE BILL NO. 1361**—An act to add Section 14107.6 to the Welfare and Institutions Code, relating to Medi-Cal.

**SENATE BILL NO. 1415**—An act to add Article 1.5 (commencing with Section 66725) to Chapter 9.2 of Part 40 of the Education Code, relating to postsecondary education.

**SENATE BILL NO. 1439**—An act to amend Section 21224 of the Government Code, relating to public employees' retirement.

**SENATE BILL NO. 1443**—An act to amend Section 2101 of, and to amend the heading of Chapter 3 (commencing with Section 2100) of Division 3 of, the Streets and Highways Code, relating to transportation, and making an appropriation therefor.

**SENATE BILL NO. 1448**—An act to amend Sections 60601, 60602, 60603, 60607, 60640, 60641, and 60642 of the Education Code, relating to pupil assessment.

**SENATE BILL NO. 1497**—An act to amend Section 96.1 of the Revenue and Taxation Code, relating to taxation, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

**SENATE BILL NO. 1533**—An act to repeal Sections 124250 and 124251 of the Health and Safety Code, and to add Section 13823.14 to the Penal Code, relating to the Office of Victim Services.

**SENATE BILL NO. 1536**—An act to amend Sections 33126, and 49600 of the Education Code, relating to school personnel.

**SENATE BILL NO. 1541**—An act to amend Sections 13352 and 23109 of, and to add Section 13354.1 to, the Vehicle Code, relating to vehicles.

**SENATE BILL NO. 1578**—An act to amend Section 339 of the Streets and Highways Code, relating to highways.

**SENATE BILL NO. 1591**—An act to amend Section 52314 of the Education Code, relating to regional occupational programs.

**SENATE BILL NO. 1597**—An act to add Chapter 4.5 (commencing with Section 10540) to Part 2 of Division 2 of Title 2 of the Government Code, relating to state audits.

**SENATE BILL NO. 1618**—An act to amend Section 226 of the Labor Code, relating to employee compensation.

**SENATE BILL NO. 1657**—An act to add Section 8358.3 to the Education Code, relating to child care.

**SENATE BILL NO. 1660**—An act to add Section 2933.7 to the Penal Code, relating to prisons, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

**SENATE BILL NO. 1671**—An act to amend Section 14145.1 of, and to add Section 14146 to, the Welfare and Institutions Code, relating to health.

**SENATE BILL NO. 1689**—An act to amend Section 32425 of the Education Code, to add Section 17131.2 to the Revenue and Taxation Code, and to amend Section 2629.5 of the Unemployment Insurance Code, relating to reparations, and making an appropriation therefor.

**SENATE BILL NO. 1713**—An act to amend Sections 17072, 17132.5, 17152, 17731, 18571, 23701w, and 23712 of, to add Sections 17160.5, 17202.5, and 23703.5 to, and to repeal and amend Section 17144.5 of, the Revenue and Taxation Code, relating to taxation, to take effect immediately, tax levy.

**SENATE BILL NO. 1718**—An act to add Section 8572.5 to the Government Code, relating to maritime security.

**SENATE BILL NO. 1757**—An act to amend Section 13332.09 of the Government Code, relating to state contracts.

**SENATE BILL NO. 1764**—An act to amend Section 120440 of the Health and Safety Code, relating to immunization.

**SENATE BILL NO. 1794**—An act to amend Sections 1369, 1370, and 1370.01 of the Penal Code, relating to competency.

**SENATE BILL NO. 1802**—An act to add Section 37254 to the Education Code, relating to supplemental instruction.

**SENATE BILL NO. 1850**—An act to add Section 14131.2 to the Welfare and Institutions Code, relating to Medi-Cal.

**SENATE BILL NO. 1860**—An act to add Chapter 1.5 (commencing with Section 16050) to Part 4 of Division 9 of the Welfare and Institutions Code, relating to foster care.

**SENATE BILL NO. 1875**—An act to add Section 84760 to the Education Code, relating to community colleges, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

**SENATE BILL NO. 1899**—An act relating to water, making an appropriation therefor, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

**SENATE BILL NO. 1912**—An act to amend Section 49423 of the Education Code, relating to pupil health, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

The following resolutions were read:

**SENATE CONCURRENT RESOLUTION NO. 65**—Relative to the Officer Eugene A. Doran and Marine Lance Corporal Patrick M. Doran Memorial Bridge.

**SENATE CONCURRENT RESOLUTION NO. 77**—Relative to the State Advisory Committee on Institutional Religion.

**COMMUNICATIONS**

The following communication was presented by the Speaker, and ordered printed in the Journal:

**Leave of Absence—Balance of the Day**

May 26, 2004

*The Honorable Fabian Nunez  
Speaker of the Assembly  
State Capitol, Room 219  
Sacramento, California*

Dear Mr. Speaker: I respectfully request to be excused from session for the balance of this day to attend to both legislative and personal business.

I appreciate your consideration of this request.

Sincerely,

DOUG LA MALFA, Assembly Member  
Second District

**CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)  
THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)**

**ASSEMBLY BILL NO. 1959 (Chu)**—An act to add and repeal Section 8546.9 of the Government Code, relating to the State Auditor.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—74**

Aghazarian	Dutton	Levine	Pavley
Bates	Dymally	Lieber	Plescía
Benoit	Firebaugh	Liu	Reyes
Berg	Frommer	Longville	Richman
Bermudez	Garcia	Lowenthal	Ridley-Thomas
Bogh	Goldberg	Maddox	Salinas
Calderon	Hancock	Maldonado	Samuelian
Canciamilla	Harman	Matthews	Simitian
Chan	Horton, Jerome	Maze	Steinberg
Chavez	Horton, Shirley	McCarthy	Strickland
Chu	Houston	Montanez	Vargas
Cogdill	Jackson	Mountjoy	Wesson
Cohn	Keene	Mullin	Wiggins
Corbett	Kehoe	Nakanishi	Wolk
Correa	Koretz	Nakano	Wyland
Cox	La Suer	Nation	Yee
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Mr. Speaker
Diaz	Leno	Oropeza	
Dutra	Leslie	Parra	

**NOES—2**

Campbell                      Haynes

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2326 (Corbett)**—An act to add Section 1368.021 to the Health and Safety Code, relating to prescription drugs.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—50**

Berg	Frommer	Longville	Reyes
Bermudez	Garcia	Lowenthal	Ridley-Thomas
Calderon	Goldberg	Maldonado	Salinas
Chan	Hancock	Matthews	Simitian
Chavez	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Chu	Jackson	Mullin	Vargas
Cohn	Kehoe	Nakanishi	Wesson
Corbett	Koretz	Nakano	Wiggins
Correa	Laird	Nation	Wolk
Diaz	Leno	Negrete McLeod	Yee
Dutra	Levine	Oropeza	Mr. Speaker
Dymally	Lieber	Parra	
Firebaugh	Liu	Pavley	

**NOES—25**

Aghazarian	Daucher	Leslie	Richman
Bates	Dutton	Maddox	Samuelian
Benoit	Harman	Maze	Strickland
Bogh	Haynes	McCarthy	Wyland
Campbell	Houston	Mountjoy	
Cogdill	Keene	Pacheco	
Cox	La Suer	Plescia	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 1960 (Pavley)**—An act to add Article 8 (commencing with Section 4130) to Chapter 9 of Division 2 of the Business and Professions Code, relating to pharmacy benefits management.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—50**

Berg	Firebaugh	Longville	Richman
Bermudez	Frommer	Lowenthal	Ridley-Thomas
Calderon	Goldberg	Maldonado	Salinas
Canciamilla	Hancock	Matthews	Simitian
Chan	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Chavez	Jackson	Mullin	Vargas
Chu	Kehoe	Nakano	Wesson
Cohn	Koretz	Nation	Wiggins
Corbett	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Correa	Leno	Oropeza	Yee
Diaz	Levine	Parra	Mr. Speaker
Dutra	Lieber	Pavley	
Dymally	Liu	Reyes	

**NOES—26**

Aghazarian	Daucher	Keene	Pacheco
Bates	Dutton	La Suer	Plescia
Benoit	Garcia	Leslie	Samuelian
Bogh	Harman	Maddox	Strickland
Campbell	Haynes	Maze	Wyland
Cogdill	Horton, Shirley	McCarthy	
Cox	Houston	Nakanishi	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2756 (Daucher)**—An act to amend Sections 33127, 33128, 41320.1, 41326, 41326.1, 41327, 41328, 42127, 42127.1, 42127.6, and 42127.8 of, and to add Sections 41327.1 and 41327.2 to, the Education Code, and to amend Sections 3540.2, 3547.5, and 53260 of the Government Code, relating to school districts.

Bill read third time.

**Motion to Amend**

Assembly Member Daucher moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

**Re-Reference of Bills to Committee Pursuant to  
Assembly Rule 77.2**

Pursuant to Assembly Rule 77.2, the Speaker pro Tempore re-referred Assembly Bill No. 2756 to the Committee on Education.

**COMMUNICATIONS**

The following communication was presented by the Speaker, and ordered printed in the Journal:

**Leave of Absence—Balance of the Day**

May 26, 2004

*The Honorable Fabian Nunez  
Speaker of the Assembly  
State Capitol, Room 219  
Sacramento, California*

Dear Mr. Speaker: This letter is to respectfully request your approval to be excused for the remainder of Floor Session today, Wednesday, May 26, 2004, to return to my district.

Your favorable consideration in this matter would be greatly appreciated. If you have any questions, please do not hesitate to contact me.

Sincerely,

RUDY BERMUDEZ, Assembly Member  
Fifty-sixth District

**CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)  
THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)**

**ASSEMBLY BILL NO. 2499 (Jerome Horton)**—An act to add Sections 25142, 25308, 25309, and 25310 to, the Public Resources Code, and to add Section 378.5 to the Public Utilities Code, relating to energy resources.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—62**

Aghazarian	Firebaugh	Maddox	Reyes
Bates	Garcia	Maldonado	Richman
Berg	Goldberg	Matthews	Ridley-Thomas
Bogh	Hancock	Maze	Salinas
Calderon	Harman	McCarthy	Samuelian
Campbell	Horton, Jerome	Montanez	Spitzer
Canciamilla	Jackson	Mountjoy	Strickland
Chu	Keene	Mullin	Vargas
Cogdill	Kehoe	Nakanishi	Wesson
Cohn	Koretz	Nakano	Wiggins
Corbett	La Suer	Nation	Wolk
Correa	Laird	Negrete McLeod	Wyland
Daucher	Leno	Oropeza	Yee
Diaz	Levine	Parra	Mr. Speaker
Dutra	Longville	Pavley	
Dymally	Lowenthal	Plescia	

**NOES—5**

Dutton	Haynes	Steinberg
Frommer	Houston	

**Vote Changes**

By unanimous consent, the following vote change was permitted on Assembly Bill No. 2499: Assembly Member Cox from “Aye” to “Not Voting”.

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2514 (Committee on Natural Resources)**—An act to amend Sections 5106 and 5108 of, and to add Section 5112 to, the Vehicle Code, relating to natural resources.

Bill read third time, presented by Assembly Member Jackson, and passed by the following vote:

**AYES—46**

Berg	Frommer	Longville	Ridley-Thomas
Calderon	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Canciamilla	Hancock	Matthews	Simitian
Chan	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Chavez	Jackson	Mullin	Vargas
Chu	Kehoe	Nakano	Wesson
Cohn	Koretz	Nation	Wiggins
Corbett	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Leno	Oropeza	Yee
Dutra	Levine	Parra	Mr. Speaker
Dymally	Lieber	Pavley	
Firebaugh	Liu	Reyes	

**NOES—31**

Aghazarian	Daucher	La Suer	Pacheco
Bates	Dutton	Leslie	Plescia
Benoit	Garcia	Maddox	Richman
Bogh	Harman	Maldonado	Samuelian
Campbell	Haynes	Maze	Spitzer
Cogdill	Horton, Shirley	McCarthy	Strickland
Correa	Houston	Mountjoy	Wyland
Cox	Keene	Nakanishi	

Bill ordered transmitted to the Senate.



**ASSEMBLY BILL NO. 2532 (Hancock)**—An act to add Section 6403.5 to the Labor Code, relating to health facilities.

Bill read third time.

The roll was opened.

**Call of the Assembly**

Pending the announcement of the vote, Assembly Member Hancock moved a call of the Assembly.

Motion carried. Time, 1:46 p.m.

The Sergeant at Arms was directed to close the doors, and to bring in the absent Members.

**ASSEMBLY BILL NO. 2596 (Liu)**—An act relating to courses of study.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—73**

Aghazarian	Firebaugh	Longville	Reyes
Bates	Frommer	Lowenthal	Richman
Benoit	Garcia	Maddox	Ridley-Thomas
Berg	Goldberg	Maldonado	Salinas
Bogh	Harman	Matthews	Samuelian
Calderon	Horton, Jerome	Maze	Simitian
Campbell	Horton, Shirley	McCarthy	Spitzer
Canciamilla	Houston	Montanez	Steinberg
Chavez	Jackson	Mountjoy	Strickland
Chu	Keene	Mullin	Vargas
Cogdill	Kehoe	Nakanishi	Wesson
Cohn	Koretz	Nakano	Wiggins
Corbett	La Suer	Nation	Wolk
Correa	Laird	Negrete McLeod	Wyland
Cox	Leno	Oropeza	Yee
Diaz	Leslie	Pacheco	Mr. Speaker
Dutra	Levine	Parra	
Dutton	Lieber	Pavley	
Dymally	Liu	Plescía	

**NOES—2**

Daucher                      Haynes

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 1790 (Corbett)**—An act relating to school facilities.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—57**

Benoit	Garcia	Maddox	Ridley-Thomas
Berg	Goldberg	Maldonado	Salinas
Calderon	Hancock	Matthews	Samuelian
Canciamilla	Horton, Jerome	Montanez	Simitian
Chan	Horton, Shirley	Mullin	Steinberg
Chavez	Jackson	Nakanishi	Vargas
Chu	Kehoe	Nakano	Wesson
Cohn	Koretz	Nation	Wiggins
Corbett	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Correa	Leno	Oropeza	Wyland
Diaz	Levine	Parra	Yee
Dutra	Lieber	Pavley	Mr. Speaker
Dymally	Liu	Plescia	
Firebaugh	Longville	Reyes	
Frommer	Lowenthal	Richman	

**NOES—17**

Aghazarian	Dutton	La Suer	Spitzer
Bates	Harman	Leslie	Strickland
Bogh	Haynes	Maze	
Campbell	Houston	Mountjoy	
Cox	Keene	Pacheco	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2186 (Leslie)**—An act to amend Section 66907.7 of the Government Code, relating to natural resources.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—76**

Aghazarian	Dymally	Levine	Parra
Bates	Firebaugh	Lieber	Pavley
Benoit	Frommer	Liu	Plescia
Berg	Garcia	Longville	Reyes
Bogh	Goldberg	Lowenthal	Richman
Calderon	Hancock	Maddox	Ridley-Thomas
Campbell	Harman	Maldonado	Salinas
Canciamilla	Haynes	Matthews	Samuelian
Chan	Horton, Jerome	Maze	Simitian
Chavez	Horton, Shirley	McCarthy	Spitzer
Chu	Houston	Montanez	Steinberg
Cohn	Jackson	Mountjoy	Strickland
Corbett	Keene	Mullin	Vargas
Correa	Kehoe	Nakanishi	Wesson
Cox	Koretz	Nakano	Wiggins
Daucher	La Suer	Nation	Wolk
Diaz	Laird	Negrete McLeod	Wyland
Dutra	Leno	Oropeza	Yee
Dutton	Leslie	Pacheco	Mr. Speaker

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2661 (Steinberg)**—An act to amend Section 1536 of, and to add Sections 1506.7, 1506.8, and 1506.9 to, the Health and Safety Code, relating to foster care.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—76**

Aghazarian	Dymally	Levine	Parra
Bates	Firebaugh	Lieber	Pavley
Benoit	Frommer	Liu	Plescia
Berg	Garcia	Longville	Reyes
Bogh	Goldberg	Lowenthal	Richman
Calderon	Hancock	Maddox	Ridley-Thomas
Canciamilla	Harman	Maldonado	Salinas
Chan	Haynes	Matthews	Samuelian
Chavez	Horton, Jerome	Maze	Simitian
Chu	Horton, Shirley	McCarthy	Spitzer
Cogdill	Houston	Montanez	Steinberg
Cohn	Jackson	Mountjoy	Strickland
Corbett	Keene	Mullin	Vargas
Correa	Kehoe	Nakanishi	Wesson
Cox	Koretz	Nakano	Wiggins
Daucher	La Suer	Nation	Wolk
Diaz	Laird	Negrete McLeod	Wyland
Dutra	Leno	Oropeza	Yee
Dutton	Leslie	Pacheco	Mr. Speaker

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2665 (Leslie)**—An act to amend Sections 71.4 and 76.3 of the Harbors and Navigation Code, relating to harbors and ports.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—76**

Aghazarian	Dutton	Levine	Parra
Bates	Firebaugh	Lieber	Pavley
Benoit	Frommer	Liu	Plescia
Berg	Garcia	Longville	Reyes
Bogh	Goldberg	Lowenthal	Richman
Calderon	Hancock	Maddox	Ridley-Thomas
Campbell	Harman	Maldonado	Salinas
Canciamilla	Haynes	Matthews	Samuelian
Chan	Horton, Jerome	Maze	Simitian
Chavez	Horton, Shirley	McCarthy	Spitzer
Chu	Houston	Montanez	Steinberg
Cogdill	Jackson	Mountjoy	Strickland
Cohn	Keene	Mullin	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakanishi	Wesson
Correa	Koretz	Nakano	Wiggins
Cox	La Suer	Nation	Wolk
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Wyland
Diaz	Leno	Oropeza	Yee
Dutra	Leslie	Pacheco	Mr. Speaker

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2690 (Hancock)**—An act to repeal and add Section 1720.4 to the Labor Code, relating to public works.

Bill read third time.

**Amendments Withdrawn**

On behalf of Assembly Member Haynes, Assembly Member Cogdill withdrew the proposed Haynes amendments.

The question being on the passage of the bill.

Bill passed by the following vote:

**AYES—77**

Aghazarian	Dymally	Lieber	Plescia
Bates	Firebaugh	Liu	Reyes
Benoit	Frommer	Longville	Richman
Berg	Garcia	Lowenthal	Ridley-Thomas
Bogh	Goldberg	Maddox	Salinas
Calderon	Hancock	Maldonado	Samuelian
Campbell	Harman	Matthews	Simitian
Canciamilla	Haynes	Maze	Spitzer
Chan	Horton, Jerome	McCarthy	Steinberg
Chavez	Horton, Shirley	Montanez	Strickland
Chu	Houston	Mountjoy	Vargas
Cogdill	Jackson	Mullin	Wesson
Cohn	Keene	Nakanishi	Wiggins
Corbett	Kehoe	Nakano	Wolk
Correa	Koretz	Nation	Wyland
Cox	La Suer	Negrete McLeod	Yee
Daucher	Laird	Oropeza	Mr. Speaker
Diaz	Leno	Pacheco	
Dutra	Leslie	Parra	
Dutton	Levine	Pavley	

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2683 (Lieber)**—An act to amend Section 44011 of the Health and Safety Code, and to amend Section 4000.1 of the Vehicle Code, relating to air pollution.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—47**

Berg	Hancock	Lowenthal	Richman
Chan	Horton, Jerome	Maldonado	Ridley-Thomas
Chavez	Horton, Shirley	Matthews	Salinas
Chu	Jackson	Montanez	Simitian
Cohn	Kehoe	Mullin	Steinberg
Corbett	Koretz	Nakanishi	Vargas
Diaz	Laird	Nakano	Wesson
Dutra	Leno	Nation	Wiggins
Dymally	Levine	Negrete McLeod	Wolk
Firebaugh	Lieber	Oropeza	Yee
Frommer	Liu	Pavley	Mr. Speaker
Goldberg	Longville	Reyes	

**NOES—28**

Aghazarian	Correa	Keene	Pacheco
Bates	Cox	La Suer	Parra
Benoit	Daucher	Leslie	Plescia
Bogh	Dutton	Maddox	Samuelian
Campbell	Garcia	Maze	Spitzer
Canciamilla	Harman	McCarthy	Strickland
Cogdill	Haynes	Mountjoy	Wyland

**Vote Changes**

By unanimous consent, the following vote changes were permitted on Assembly Bill No. 2683: Assembly Member Nakanishi from “No” to “Aye”; Assembly Member Houston from “No” to “Not Voting”.

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2213 (Goldberg)**—An act to add and repeal Part 9.5 (commencing with Section 2550) of Division 2 of the Labor Code, relating to janitorial service contractors.

Bill read third time.

**Amendments Withdrawn**

Without objection, the proposed Haynes amendments were withdrawn.

The question being on the passage of the bill.

Bill passed by the following vote:

**AYES—46**

Berg	Frommer	Longville	Ridley-Thomas
Calderon	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Chan	Hancock	Matthews	Simitian
Chavez	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Chu	Jackson	Mullin	Vargas
Cohn	Kehoe	Nakano	Wesson
Corbett	Koretz	Nation	Wiggins
Correa	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Leno	Oropeza	Yee
Dutra	Levine	Parra	Mr. Speaker
Dymally	Lieber	Pavley	
Firebaugh	Liu	Reyes	

**NOES—29**

Aghazarian	Garcia	Maddox	Richman
Bates	Harman	Maldonado	Samuelian
Benoit	Haynes	Maze	Spitzer
Campbell	Horton, Shirley	McCarthy	Strickland
Cogdill	Houston	Mountjoy	Wyland
Cox	Keene	Nakanishi	
Daucher	La Suer	Pacheco	
Dutton	Leslie	Plescia	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2742 (Mountjoy)**—An act to amend Section 2653 of the Penal Code, relating to prisons.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—75**

Aghazarian	Dymally	Lieber	Pavley
Bates	Firebaugh	Liu	Plescia
Benoit	Frommer	Longville	Reyes
Berg	Garcia	Lowenthal	Richman
Bogh	Goldberg	Maddox	Ridley-Thomas
Calderon	Hancock	Maldonado	Salinas
Campbell	Harman	Matthews	Samuelian
Canciamilla	Horton, Jerome	Maze	Simitian
Chan	Horton, Shirley	McCarthy	Spitzer
Chavez	Houston	Montanez	Steinberg
Chu	Jackson	Mountjoy	Strickland
Cogdill	Keene	Mullin	Vargas
Cohn	Kehoe	Nakanishi	Wesson
Corbett	Koretz	Nakano	Wiggins
Correa	La Suer	Nation	Wolk
Cox	Laird	Negrete McLeod	Wyland
Daucher	Leno	Oropeza	Yee
Diaz	Leslie	Pacheco	Mr. Speaker
Dutra	Levine	Parra	

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2748 (Oropeza)**—An act to amend Section 12241 of the Elections Code, relating to precincts.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—77**

Aghazarian	Dymally	Lieber	Plescia
Bates	Firebaugh	Liu	Reyes
Benoit	Frommer	Longville	Richman
Berg	Garcia	Lowenthal	Ridley-Thomas
Bogh	Goldberg	Maddox	Salinas
Calderon	Hancock	Maldonado	Samuelian
Campbell	Harman	Matthews	Simitian
Canciamilla	Haynes	Maze	Spitzer
Chan	Horton, Jerome	McCarthy	Steinberg
Chavez	Horton, Shirley	Montanez	Strickland
Chu	Houston	Mountjoy	Vargas
Cogdill	Jackson	Mullin	Wesson
Cohn	Keene	Nakanishi	Wiggins
Corbett	Kehoe	Nakano	Wolk
Correa	Koretz	Nation	Wyland
Cox	La Suer	Negrete McLeod	Yee
Daucher	Laird	Oropeza	Mr. Speaker
Diaz	Leno	Pacheco	
Dutra	Leslie	Parra	
Dutton	Levine	Pavley	

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2600 (Laird)**—An act to add Division 23.3 (commencing with Section 33300) to the Public Resources Code, relating to the Sierra Nevada Conservancy.

Bill read third time.

**Point of Order**

Assembly Member Cohn arose to the following point of order:  
Assembly Member Leslie is not debating the bill before the Body.

**Ruling by Speaker pro Tempore Yee**

The Speaker pro Tempore ruled the point of order not well-taken.

**Request for Unanimous Consent**

Assembly Member Leslie was granted unanimous consent to speak a second time in debate.

**Assembly Bill No. 2600 Passed Temporarily**

By unanimous consent Assembly Bill No. 2600 was passed temporarily on file.

**ASSEMBLY BILL NO. 3027 (Committee on Agriculture)**—An act to amend Sections 112685, 112845, and 112850 of the Health and Safety Code, relating to canneries.

Bill read third time, presented by Assembly Member Matthews, and passed by the following vote:

**AYES—76**

Aghazarian	Dutton	Levine	Parra
Bates	Dymally	Lieber	Pavley
Benoit	Firebaugh	Liu	Plescia
Berg	Frommer	Longville	Reyes
Bogh	Garcia	Lowenthal	Richman
Calderon	Goldberg	Maddox	Ridley-Thomas
Campbell	Hancock	Maldonado	Salinas
Canciamilla	Harman	Matthews	Samuelian
Chan	Horton, Jerome	Maze	Simitian
Chavez	Horton, Shirley	McCarthy	Spitzer
Chu	Houston	Montanez	Steinberg
Cogdill	Jackson	Mountjoy	Strickland
Cohn	Keene	Mullin	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakanishi	Wesson
Correa	Koretz	Nakano	Wiggins
Cox	La Suer	Nation	Wolk
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Wyland
Diaz	Leno	Oropeza	Yee
Dutra	Leslie	Pacheco	Mr. Speaker

**NOES—1**

Haynes

**Vote Changes**

By unanimous consent, the following vote change was permitted on Assembly Bill No. 3027: Assembly Member Cox from “No” to “Aye”.

Bill ordered transmitted to the Senate.



**ASSEMBLY BILL NO. 2832 (Lieber)**—An act to add Section 1182.12 to the Labor Code, relating to employment.

Bill read third time.

**Point of Personal Privilege**

Assembly Member Koretz arose to a point of personal privilege.

**Point of Order**

Assembly Member Goldberg arose to the following point of order:

That debate on this measure is being conducted in a manner demeaning to a woman author and should not be permitted on the Floor.

**Request for Unanimous Consent**

Assembly Member Bogh requested unanimous consent to ask a question of the author.

**Reply by Speaker pro Tempore Yee**

The Speaker pro Tempore replied that the request is not in order as the author has closed debate.

The question being on the passage of the bill.

The roll was opened.

**Call of the Assembly**

Pending the announcement of the vote, Assembly Member Mountjoy moved a call of the Assembly.

Motion carried. Time, 3:03 p.m.

The Sergeant at Arms was directed to close the doors, and to bring in the absent Members.

**ASSEMBLY BILL NO. 2297 (Vargas)**—An act to add a heading as Article 1 (commencing with Section 105275) to, and to add Article 2 (commencing with Section 105312) to, Chapter 5 of Part 5 of Division 102 of the Health and Safety Code, relating to imported candy.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—74**

Aghazarian	Dymally	Lieber	Pavley
Bates	Firebaugh	Liu	Plescia
Benoit	Frommer	Longville	Reyes
Berg	Garcia	Lowenthal	Ridley-Thomas
Bogh	Goldberg	Maddox	Salinas
Calderon	Hancock	Maldonado	Samuelian
Canciamilla	Harman	Matthews	Simitian
Chan	Horton, Jerome	Maze	Spitzer
Chavez	Horton, Shirley	McCarthy	Steinberg
Chu	Houston	Montanez	Strickland
Cogdill	Jackson	Mountjoy	Vargas
Cohn	Keene	Mullin	Wesson
Corbett	Kehoe	Nakanishi	Wiggins
Correa	Koretz	Nakano	Wolk
Cox	La Suer	Nation	Wyland
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Yee
Diaz	Leno	Oropeza	Mr. Speaker
Dutra	Leslie	Pacheco	
Dutton	Levine	Parra	

**NOES—2**

Campbell Haynes

Bill ordered transmitted to the Senate.

**At 3:18 p.m., Speaker Fabian Nunez, 46th District, presiding**

**ASSEMBLY BILL NO. 2316 (Chan)**—An act to add and repeal Section 10127.17 of the Insurance Code, relating to insurance.

Bill read third time.

The roll was opened.

**Call of the Assembly**

Pending the announcement of the vote, Assembly Member Chan moved a call of the Assembly.

Motion carried. Time, 3:22 p.m.

The Sergeant at Arms was directed to close the doors, and to bring in the absent Members.

**ASSEMBLY BILL NO. 2373 (Goldberg)**—An act to amend Section 64201 of the Education Code, relating to education finance.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—75**

Aghazarian	Dymally	Lieber	Pavley
Bates	Firebaugh	Liu	Plescia
Benoit	Frommer	Longville	Reyes
Berg	Garcia	Lowenthal	Richman
Bogh	Goldberg	Maddox	Ridley-Thomas
Calderon	Hancock	Maldonado	Salinas
Canciamilla	Harman	Matthews	Samuelian
Chan	Horton, Jerome	Maze	Simitian
Chavez	Horton, Shirley	McCarthy	Spitzer
Chu	Houston	Montanez	Steinberg
Cogdill	Jackson	Mountjoy	Strickland
Cohn	Keene	Mullin	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakanishi	Wesson
Correa	Koretz	Nakano	Wiggins
Cox	La Suer	Nation	Wolk
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Wyland
Diaz	Leno	Oropeza	Yee
Dutra	Leslie	Pacheco	Mr. Speaker
Dutton	Levine	Parra	

**NOES—2**

Campbell Haynes

Bill ordered transmitted to the Senate.

**MEMBERS EXCUSED FOR COMMITTEE MEETING**

At 3:24 p.m., by unanimous consent, the members of the Committee on Education were excused for the purpose of attending a meeting of the committee at this time, in the Tom Bane Rules Committee Room, and without objection, the House was permitted to continue in Floor session.

**CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)  
THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)**

**ASSEMBLY BILL NO. 2377 (Longville)**—An act to amend Sections 1803.5, 1808.7, 11200, 11202, 11202.5, 11205, 11205.1, 11206, 11208, 11215, 41501, 42005.1, and 42007 of, and to add Section 11208.5 to, the Vehicle Code, relating to vehicles.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—54**

Benoit	Frommer	Longville	Pavley
Berg	Garcia	Lowenthal	Reyes
Bogh	Goldberg	Maddox	Ridley-Thomas
Calderon	Hancock	Matthews	Salinas
Campbell	Horton, Jerome	McCarthy	Simitian
Canciamilla	Horton, Shirley	Montanez	Steinberg
Chan	Houston	Mullin	Vargas
Chu	Jackson	Nakanishi	Wesson
Cohn	Koretz	Nakano	Wiggins
Corbett	La Suer	Nation	Wolk
Correa	Laird	Negrete McLeod	Yee
Dutra	Leno	Oropeza	Mr. Speaker
Dymally	Levine	Pacheco	
Firebaugh	Lieber	Parra	

**NOES—20**

Aghazarian	Diaz	Leslie	Richman
Bates	Dutton	Maldonado	Samuelian
Cogdill	Harman	Maze	Spitzer
Cox	Haynes	Mountjoy	Strickland
Daucher	Keene	Plescia	Wyland

Bill ordered transmitted to the Senate.

**CALL OF THE ASSEMBLY DISPENSED WITH ON  
ASSEMBLY BILL NO. 2316**

At 3:30 p.m., on motion of Assembly Member Chan, and in the absence of any objection, further proceedings under the call of the Assembly were dispensed with.

Assembly Bill No. 2316 passed by the following vote:

**AYES—43**

Berg	Frommer	Liu	Ridley-Thomas
Calderon	Goldberg	Longville	Salinas
Canciamilla	Hancock	Lowenthal	Simitian
Chan	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Chavez	Jackson	Mullin	Vargas
Chu	Kehoe	Nakano	Wesson
Cohn	Koretz	Nation	Wiggins
Corbett	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Dutra	Leno	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Pavley	Mr. Speaker
Firebaugh	Lieber	Reyes	

**NOES—33**

Aghazarian	Dutton	Maddox	Plescia
Bates	Garcia	Maldonado	Richman
Benoit	Harman	Matthews	Samuelian
Bogh	Haynes	Maze	Spitzer
Campbell	Horton, Shirley	McCarthy	Strickland
Cogdill	Houston	Mountjoy	Wyland
Correa	Keene	Nakanishi	
Cox	La Suer	Pacheco	
Daucher	Leslie	Parra	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)  
THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)**

**ASSEMBLY BILL NO. 2387 (Firebaugh)**—An act to amend, repeal, and add Section 66205 of the Education Code, relating to public postsecondary education.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—45**

Berg	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Calderon	Hancock	Matthews	Simitian
Chan	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Chavez	Jackson	Mullin	Vargas
Chu	Kehoe	Nakano	Wesson
Corbett	Koretz	Nation	Wiggins
Correa	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Leno	Oropeza	Yee
Dutra	Levine	Parra	Mr. Speaker
Dymally	Lieber	Pavley	
Firebaugh	Liu	Reyes	
Frommer	Longville	Ridley-Thomas	

**NOES—30**

Aghazarian	Dutton	Leslie	Plescia
Bates	Garcia	Maddox	Richman
Benoit	Harman	Maldonado	Samuelian
Bogh	Haynes	Maze	Spitzer
Campbell	Horton, Shirley	McCarthy	Strickland
Cogdill	Houston	Mountjoy	Wyland
Cox	Keene	Nakanishi	
Daucher	La Suer	Pacheco	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**BILLS PLACED ON INACTIVE FILE**

The following bill was placed upon the inactive file:

**Assembly Bill No. 2391**, on request of Assembly Member Koretz.

**CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)  
THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)**

**ASSEMBLY BILL NO. 2400 (Keene)**—An act to amend Sections 11642, 17920.3, and 17980 of the Health and Safety Code, relating to substandard buildings.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—77**

Aghazarian	Dymally	Lieber	Plescia
Bates	Firebaugh	Liu	Reyes
Benoit	Frommer	Longville	Richman
Berg	Garcia	Lowenthal	Ridley-Thomas
Bogh	Goldberg	Maddox	Salinas
Calderon	Hancock	Maldonado	Samuelian
Campbell	Harman	Matthews	Simitian
Canciamilla	Haynes	Maze	Spitzer
Chan	Horton, Jerome	McCarthy	Steinberg
Chavez	Horton, Shirley	Montanez	Strickland
Chu	Houston	Mountjoy	Vargas
Cogdill	Jackson	Mullin	Wesson
Cohn	Keene	Nakanishi	Wiggins
Corbett	Kehoe	Nakano	Wolk
Correa	Koretz	Nation	Wyland
Cox	La Suer	Negrete McLeod	Yee
Daucher	Laird	Oropeza	Mr. Speaker
Diaz	Leno	Pacheco	
Dutra	Leslie	Parra	
Dutton	Levine	Pavley	

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2404 (Steinberg)**—An act to add Section 53080 to the Government Code, relating to discrimination.

Bill read third time.

**Motion to Amend**

Assembly Member Steinberg moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

**ASSEMBLY BILL NO. 2860 (Pavley)**—An act to amend Sections 60607 and 60641 of the Education Code, relating to pupils.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—76**

Aghazarian	Dutton	Levine	Parra
Bates	Dymally	Lieber	Pavley
Benoit	Firebaugh	Liu	Plescia
Berg	Frommer	Longville	Reyes
Bogh	Garcia	Lowenthal	Richman
Calderon	Goldberg	Maddox	Ridley-Thomas
Campbell	Harman	Maldonado	Salinas
Canciamilla	Haynes	Matthews	Samuelian
Chan	Horton, Jerome	Maze	Simitian
Chavez	Horton, Shirley	McCarthy	Spitzer
Chu	Houston	Montanez	Steinberg
Cogdill	Jackson	Mountjoy	Strickland
Cohn	Keene	Mullin	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakanishi	Wesson
Correa	Koretz	Nakano	Wiggins
Cox	La Suer	Nation	Wolk
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Wyland
Diaz	Leno	Oropeza	Yee
Dutra	Leslie	Pacheco	Mr. Speaker

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2901 (Pavley)**—An act to add Article 10.4 (commencing with Section 25214.50) to Chapter 6.5 of Division 20 of the Health and Safety Code, and to add Chapter 8.6 (commencing with Section 42490) to Part 3 of Division 30 of the Public Resources Code, relating to hazardous and solid waste.

Bill read third time.

**Request For Use of Visual Aids**

Assembly Member Pavley was granted unanimous consent to use visual aids on the Floor to assist in debate.

The roll was opened.

**Call of the Assembly**

Pending the announcement of the vote, Assembly Member Pavley moved a call of the Assembly.

Motion carried. Time, 3:51 p.m.

The Sergeant at Arms was directed to close the doors, and to bring in the absent Members.

**ASSEMBLY BILL NO. 2905 (Spitzer)**—An act to amend Section 832.9 of the Penal Code, relating to public safety officials.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—74**

Aghazarian	Dutton	Leslie	Parra
Bates	Dymally	Levine	Plescia
Benoit	Firebaugh	Lieber	Reyes
Berg	Frommer	Liu	Richman
Bogh	Garcia	Longville	Ridley-Thomas
Calderon	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Campbell	Hancock	Maddox	Samuelian
Canciamilla	Harman	Maldonado	Simitian
Chan	Haynes	Matthews	Spitzer
Chavez	Horton, Jerome	Maze	Steinberg
Chu	Horton, Shirley	McCarthy	Strickland
Cogdill	Houston	Montanez	Vargas
Cohn	Jackson	Mountjoy	Wiggins
Corbett	Keene	Nakanishi	Wolk
Correa	Kehoe	Nakano	Wyland
Cox	Koretz	Nation	Yee
Daucher	La Suer	Negrete McLeod	Mr. Speaker
Diaz	Laird	Oropeza	
Dutra	Leno	Pacheco	

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2909 (Salinas)**—An act to amend Sections 95016 and 95020 of, and to add Section 95029.5 to, the Government Code, relating to early intervention services.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—76**

Aghazarian	Dutton	Leslie	Parra
Bates	Dymally	Levine	Pavley
Benoit	Firebaugh	Lieber	Plescia
Berg	Frommer	Liu	Reyes
Bogh	Garcia	Longville	Richman
Calderon	Goldberg	Lowenthal	Ridley-Thomas
Campbell	Hancock	Maddox	Salinas
Canciamilla	Harman	Maldonado	Samuelian
Chan	Haynes	Matthews	Simitian
Chavez	Horton, Jerome	Maze	Spitzer
Chu	Horton, Shirley	McCarthy	Steinberg
Cogdill	Houston	Montanez	Strickland
Cohn	Jackson	Mountjoy	Vargas
Corbett	Keene	Nakanishi	Wesson
Correa	Kehoe	Nakano	Wiggins
Cox	Koretz	Nation	Wolk
Daucher	La Suer	Negrete McLeod	Wyland
Diaz	Laird	Oropeza	Yee
Dutra	Leno	Pacheco	Mr. Speaker

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2941 (Bates)**—An act to amend, repeal, and add Sections 3102 and 3103 of, and to add and repeal Section 3103.5 of, the Elections Code, relating to elections.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—77**

Aghazarian	Dymally	Lieber	Plescia
Bates	Firebaugh	Liu	Reyes
Benoit	Frommer	Longville	Richman
Berg	Garcia	Lowenthal	Ridley-Thomas
Bogh	Goldberg	Maddox	Salinas
Calderon	Hancock	Maldonado	Samuelian
Campbell	Harman	Matthews	Simitian
Canciamilla	Haynes	Maze	Spitzer
Chan	Horton, Jerome	McCarthy	Steinberg
Chavez	Horton, Shirley	Montanez	Strickland
Chu	Houston	Mountjoy	Vargas
Cogdill	Jackson	Mullin	Wesson
Cohn	Keene	Nakanishi	Wiggins
Corbett	Kehoe	Nakano	Wolk
Correa	Koretz	Nation	Wyland
Cox	La Suer	Negrete McLeod	Yee
Daucher	Laird	Oropeza	Mr. Speaker
Diaz	Leno	Pacheco	
Dutra	Leslie	Parra	
Dutton	Levine	Pavley	

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2989 (Corbett)**—An act to amend Section 11454 of the Welfare and Institutions Code, relating to public social services.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—46**

Berg	Frommer	Longville	Ridley-Thomas
Calderon	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Canciamilla	Hancock	Matthews	Simitian
Chan	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Chavez	Jackson	Mullin	Vargas
Chu	Kehoe	Nakano	Wesson
Cohn	Koretz	Nation	Wiggins
Corbett	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Leno	Oropeza	Yee
Dutra	Levine	Parra	Mr. Speaker
Dymally	Lieber	Pavley	
Firebaugh	Liu	Reyes	

**NOES—31**

Aghazarian	Daucher	La Suer	Pacheco
Bates	Dutton	Leslie	Plescia
Benoit	Garcia	Maddox	Richman
Bogh	Harman	Maldonado	Samuelian
Campbell	Haynes	Maze	Spitzer
Cogdill	Horton, Shirley	McCarthy	Strickland
Correa	Houston	Mountjoy	Wyland
Cox	Keene	Nakanishi	

Bill ordered transmitted to the Senate.



**ASSEMBLY BILL NO. 2943 (Pavley)**—An act to add Article 9 (commencing with Section 124172) to Chapter 3 of Part 2 of Division 106 of the Health and Safety Code, relating to vaccinations.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—49**

Berg	Hancock	Maldonado	Ridley-Thomas
Calderon	Harman	Matthews	Salinas
Chan	Horton, Jerome	Montanez	Simitian
Chu	Jackson	Mullin	Steinberg
Cohn	Kehoe	Nakanishi	Vargas
Corbett	Koretz	Nakano	Wesson
Diaz	Laird	Nation	Wiggins
Dutra	Leno	Negrete McLeod	Wolk
Dymally	Levine	Oropeza	Yee
Firebaugh	Lieber	Pacheco	Mr. Speaker
Frommer	Liu	Parra	
Garcia	Longville	Pavley	
Goldberg	Lowenthal	Reyes	

**NOES—22**

Aghazarian	Daucher	Leslie	Richman
Bogh	Dutton	Maddox	Samuelian
Campbell	Haynes	Maze	Strickland
Cogdill	Houston	McCarthy	Wyland
Correa	Keene	Mountjoy	
Cox	La Suer	Plescia	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 1858 (Steinberg)**—An act to amend Sections 56366 and 56366.1 of, and to add Sections 56155.7, 56366.10, and 56366.11 to, the Education Code, relating to special education.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—47**

Berg	Firebaugh	Liu	Reyes
Calderon	Frommer	Longville	Ridley-Thomas
Canciamilla	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Chan	Hancock	Matthews	Simitian
Chavez	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Chu	Jackson	Mullin	Vargas
Cohn	Kehoe	Nakano	Wesson
Corbett	Koretz	Nation	Wiggins
Correa	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Leno	Oropeza	Yee
Dutra	Levine	Parra	Mr. Speaker
Dymally	Lieber	Pavley	

**NOES—29**

Aghazarian	Garcia	Maddox	Richman
Bates	Harman	Maldonado	Samuelian
Benoit	Haynes	Maze	Spitzer
Bogh	Horton, Shirley	McCarthy	Strickland
Campbell	Houston	Mountjoy	Wyland
Cogdill	Keene	Nakanishi	
Cox	La Suer	Pacheco	
Dutton	Leslie	Plescia	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2141 (Longville)**—An act to add and repeal Part 10 (commencing with Section 12997) of Division 6 of the Water Code, relating to water.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—76**

Aghazarian	Dutton	Levine	Parra
Bates	Dymally	Lieber	Pavley
Benoit	Firebaugh	Liu	Plescia
Berg	Frommer	Longville	Reyes
Bogh	Garcia	Lowenthal	Richman
Calderon	Goldberg	Maddox	Ridley-Thomas
Campbell	Hancock	Maldonado	Salinas
Canciamilla	Harman	Matthews	Samuelian
Chan	Horton, Jerome	Maze	Simitian
Chavez	Horton, Shirley	McCarthy	Spitzer
Chu	Houston	Montanez	Steinberg
Cogdill	Jackson	Mountjoy	Strickland
Cohn	Keene	Mullin	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakanishi	Wesson
Correa	Koretz	Nakano	Wiggins
Cox	La Suer	Nation	Wolk
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Wyland
Diaz	Leno	Oropeza	Yee
Dutra	Leslie	Pacheco	Mr. Speaker

**NOES—1**

Haynes

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2354 (Levine)**—An act to amend Section 445 of the Health and Safety Code, relating to medical referrals.

Bill read third time.

The roll was opened.

**Call of the Assembly**

Pending the announcement of the vote, Assembly Member Levine moved a call of the Assembly.

Motion carried. Time, 4:25 p.m.

The Sergeant at Arms was directed to close the doors, and to bring in the absent Members.

**ASSEMBLY BILL NO. 2706 (Berg)**—An act to amend Sections 51870, 51871.5, 51874, 52295.20, 52295.25, 52295.30, and 52295.35 of, and to repeal Sections 51871.3 and 51871.4 of, the Education Code, relating to education technology.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—76**

Aghazarian	Dutton	Leslie	Parra
Bates	Dymally	Levine	Pavley
Benoit	Firebaugh	Lieber	Plescia
Berg	Frommer	Liu	Reyes
Bogh	Garcia	Longville	Richman
Calderon	Goldberg	Lowenthal	Ridley-Thomas
Campbell	Hancock	Maddox	Salinas
Canciamilla	Harman	Maldonado	Samuelian
Chan	Haynes	Matthews	Simitian
Chavez	Horton, Jerome	Maze	Spitzer
Chu	Horton, Shirley	McCarthy	Steinberg
Cogdill	Houston	Montanez	Strickland
Cohn	Jackson	Mountjoy	Vargas
Corbett	Keene	Nakanishi	Wesson
Correa	Kehoe	Nakano	Wiggins
Cox	Koretz	Nation	Wolk
Daucher	La Suer	Negrete McLeod	Wyland
Diaz	Laird	Oropeza	Yee
Dutra	Leno	Pacheco	Mr. Speaker

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**CALL OF THE ASSEMBLY DISPENSED WITH ON ASSEMBLY BILL NO. 2901**

At 4:26 p.m., on motion of Assembly Member Pavley, and in the absence of any objection, further proceedings under the call of the Assembly were dispensed with.

The roll was opened.

**Call of the Assembly Continued**

Pending the announcement of the vote, Assembly Member Calderon moved to continue the call of the Assembly.

Motion carried. Time, 4:26 p.m.

The Sergeant at Arms was directed to close the doors, and to bring in the absent Members.

**CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)  
THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)**

**ASSEMBLY BILL NO. 2973 (Cohn)**—An act to add and repeal Section 129771 of the Health and Safety Code, relating to health facilities, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

Bill read third time.

**Urgency Clause**

Urgency clause read, and adopted by the following vote:

**AYES—76**

Aghazarian	Dutton	Levine	Parra
Bates	Dymally	Lieber	Pavley
Benoit	Firebaugh	Liu	Plescia
Berg	Frommer	Longville	Reyes
Bogh	Garcia	Lowenthal	Richman
Calderon	Goldberg	Maddox	Ridley-Thomas
Campbell	Hancock	Maldonado	Salinas
Canciamilla	Harman	Matthews	Samuelian
Chan	Horton, Jerome	Maze	Simitian
Chavez	Horton, Shirley	McCarthy	Spitzer
Chu	Houston	Montanez	Steinberg
Cogdill	Jackson	Mountjoy	Strickland
Cohn	Keene	Mullin	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakanishi	Wesson
Correa	Koretz	Nakano	Wiggins
Cox	La Suer	Nation	Wolk
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Wyland
Diaz	Leno	Oropeza	Yee
Dutra	Leslie	Pacheco	Mr. Speaker

**NOES—1**

Haynes

The question being on the passage of the bill.

Bill passed by the following vote:

**AYES—76**

Aghazarian	Dutton	Levine	Parra
Bates	Dymally	Lieber	Pavley
Benoit	Firebaugh	Liu	Plescia
Berg	Frommer	Longville	Reyes
Bogh	Garcia	Lowenthal	Richman
Calderon	Goldberg	Maddox	Ridley-Thomas
Campbell	Hancock	Maldonado	Salinas
Canciamilla	Harman	Matthews	Samuelian
Chan	Horton, Jerome	Maze	Simitian
Chavez	Horton, Shirley	McCarthy	Spitzer
Chu	Houston	Montanez	Steinberg
Cogdill	Jackson	Mountjoy	Strickland
Cohn	Keene	Mullin	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakanishi	Wesson
Correa	Koretz	Nakano	Wiggins
Cox	La Suer	Nation	Wolk
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Wyland
Diaz	Leno	Oropeza	Yee
Dutra	Leslie	Pacheco	Mr. Speaker

**NOES—1**

Haynes

Bill ordered transmitted to the Senate.

**CALL OF THE ASSEMBLY DISPENSED WITH ON  
ASSEMBLY BILL NO. 2532**

At 4:32 p.m., on motion of Assembly Member Hancock, and in the absence of any objection, further proceedings under the call of the Assembly were dispensed with.

Assembly Bill No. 2532 passed by the following vote:

**AYES—45**

Berg	Firebaugh	Liu	Ridley-Thomas
Calderon	Frommer	Longville	Simitian
Canciamilla	Goldberg	Lowenthal	Steinberg
Chan	Hancock	Montanez	Vargas
Chavez	Horton, Jerome	Mullin	Wesson
Chu	Jackson	Nakano	Wiggins
Cohn	Kehoe	Nation	Wolk
Corbett	Koretz	Negrete McLeod	Yee
Correa	Laird	Oropeza	Mr. Speaker
Diaz	Leno	Parra	
Dutra	Levine	Pavley	
Dymally	Lieber	Reyes	

**NOES—31**

Aghazarian	Dutton	Leslie	Pacheco
Bates	Garcia	Maddox	Plescia
Benoit	Harman	Maldonado	Richman
Bogh	Haynes	Matthews	Samuelian
Campbell	Horton, Shirley	Maze	Spitzer
Cogdill	Houston	McCarthy	Strickland
Cox	Keene	Mountjoy	Wyland
Daucher	La Suer	Nakanishi	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)  
THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)**

**ASSEMBLY BILL NO. 2902 (Hancock)**—An act to amend Section 21081 of the Public Resources Code, relating to environmental quality.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—57**

Aghazarian	Firebaugh	Leslie	Pavley
Benoit	Frommer	Levine	Reyes
Berg	Garcia	Lieber	Ridley-Thomas
Bogh	Goldberg	Liu	Salinas
Calderon	Hancock	Longville	Simitian
Canciamilla	Harman	Lowenthal	Steinberg
Chan	Horton, Jerome	Maldonado	Vargas
Chavez	Horton, Shirley	Matthews	Wesson
Chu	Jackson	Montanez	Wiggins
Cohn	Keene	Mullin	Wolk
Corbett	Kehoe	Nakano	Yee
Diaz	Koretz	Nation	Mr. Speaker
Dutra	La Suer	Negrete McLeod	
Dutton	Laird	Oropeza	
Dymally	Leno	Parra	

**NOES—20**

Bates	Daucher	McCarthy	Richman
Campbell	Haynes	Mountjoy	Samuelian
Cogdill	Houston	Nakanishi	Spitzer
Correa	Maddox	Pacheco	Strickland
Cox	Maze	Plescia	Wyland

Bill ordered transmitted to the Senate.

**CALL OF THE ASSEMBLY DISPENSED WITH ON  
ASSEMBLY BILL NO. 2818**

At 4:40 p.m., on motion of Assembly Member Pacheco, and in the absence of any objection, further proceedings under the call of the Assembly were dispensed with.

**Record Expunged and Action Rescinded on Assembly Bill No. 2818**

Assembly Member Pacheco was granted unanimous consent that the record be expunged and the action rescinded whereby a roll call vote was taken on this day on Assembly Bill No. 2818, and that the bill be passed on file, to retain its place on file.

**CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)  
THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)**

**ASSEMBLY BILL NO. 1962 (Cox)**—An act to amend Sections 12340.5 and 12389 of the Insurance Code, relating to underwritten title companies.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—76**

Aghazarian	Dutton	Levine	Parra
Bates	Dymally	Lieber	Pavley
Benoit	Firebaugh	Liu	Plescía
Berg	Frommer	Longville	Reyes
Bogh	Garcia	Lowenthal	Richman
Calderon	Goldberg	Maddox	Ridley-Thomas
Campbell	Hancock	Maldonado	Salinas
Canciamilla	Harman	Matthews	Samuelian
Chan	Haynes	Maze	Simitian
Chavez	Horton, Jerome	McCarthy	Spitzer
Chu	Horton, Shirley	Montanez	Steinberg
Cogdill	Houston	Mountjoy	Strickland
Cohn	Keene	Mullin	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakanishi	Wesson
Correa	Koretz	Nakano	Wiggins
Cox	La Suer	Nation	Wolk
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Wyland
Diaz	Leno	Oropeza	Yee
Dutra	Leslie	Pacheco	Mr. Speaker

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 1911 (Richman)**—An act to add Section 13997.2 to the Government Code, relating to international trade, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

Bill read third time.

**Urgency Clause**

Urgency clause read, and adopted by the following vote:

**AYES—74**

Aghazarian	Dutton	Lieber	Pavley
Bates	Dymally	Liu	Plescia
Benoit	Firebaugh	Longville	Reyes
Berg	Garcia	Lowenthal	Richman
Bogh	Goldberg	Maddox	Ridley-Thomas
Calderon	Hancock	Maldonado	Salinas
Campbell	Harman	Matthews	Samuelian
Canciamilla	Haynes	Maze	Simitian
Chan	Horton, Jerome	McCarthy	Spitzer
Chavez	Horton, Shirley	Montanez	Steinberg
Chu	Houston	Mountjoy	Strickland
Cogdill	Jackson	Mullin	Vargas
Cohn	Keene	Nakanishi	Wesson
Corbett	Kehoe	Nakano	Wiggins
Correa	Koretz	Nation	Wolk
Cox	La Suer	Negrete McLeod	Wyland
Daucher	Laird	Oropeza	Mr. Speaker
Diaz	Leno	Pacheco	
Dutra	Levine	Parra	

**NOES—1**

Yee

The question being on the passage of the bill.

Bill passed by the following vote:

**AYES—74**

Aghazarian	Dutton	Lieber	Pavley
Bates	Dymally	Liu	Plescia
Benoit	Firebaugh	Longville	Reyes
Berg	Garcia	Lowenthal	Richman
Bogh	Goldberg	Maddox	Ridley-Thomas
Calderon	Hancock	Maldonado	Salinas
Campbell	Harman	Matthews	Samuelian
Canciamilla	Haynes	Maze	Simitian
Chan	Horton, Jerome	McCarthy	Spitzer
Chavez	Horton, Shirley	Montanez	Steinberg
Chu	Houston	Mountjoy	Strickland
Cogdill	Jackson	Mullin	Vargas
Cohn	Keene	Nakanishi	Wesson
Corbett	Kehoe	Nakano	Wiggins
Correa	Koretz	Nation	Wolk
Cox	La Suer	Negrete McLeod	Wyland
Daucher	Laird	Oropeza	Mr. Speaker
Diaz	Leno	Pacheco	
Dutra	Levine	Parra	

**NOES—1**

Yee

**Vote Changes**

By unanimous consent, the following vote changes were permitted on the urgency clause to Assembly Bill No. 1911, and on passage of the bill: Assembly Members Bogh and Garcia from “No” to “Aye”.

Bill ordered transmitted to the Senate.

**CALL OF THE ASSEMBLY DISPENSED WITH ON  
ASSEMBLY BILL NO. 2832**

At 4:43 p.m., on motion of Assembly Member Mountjoy, and in the absence of any objection, further proceedings under the call of the Assembly were dispensed with.

Assembly Bill No. 2832 passed by the following vote:

**AYES—46**

Berg	Firebaugh	Liu	Ridley-Thomas
Calderon	Frommer	Longville	Salinas
Canciamilla	Goldberg	Lowenthal	Simitian
Chan	Hancock	Montanez	Steinberg
Chavez	Horton, Jerome	Mullin	Vargas
Chu	Jackson	Nakano	Wesson
Cohn	Kehoe	Nation	Wiggins
Corbett	Koretz	Negrete McLeod	Wolk
Correa	Laird	Oropeza	Yee
Diaz	Leno	Parra	Mr. Speaker
Dutra	Levine	Pavley	
Dymally	Lieber	Reyes	

**NOES—30**

Aghazarian	Dutton	Leslie	Plescica
Bates	Garcia	Maddox	Richman
Benoit	Harman	Matthews	Samuelian
Bogh	Haynes	Maze	Spitzer
Campbell	Horton, Shirley	McCarthy	Strickland
Cogdill	Houston	Mountjoy	Wyland
Cox	Keene	Nakanishi	
Daucher	La Suer	Pacheco	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)  
THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)**

**ASSEMBLY BILL NO. 2398 (Maze)**—An act to amend Section 7097 of, and to add Section 7098 to, the Government Code, relating to economic development.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—67**

Aghazarian	Firebaugh	Liu	Pavley
Bates	Frommer	Longville	Plescica
Benoit	Garcia	Lowenthal	Reyes
Berg	Goldberg	Maddox	Richman
Bogh	Hancock	Maldonado	Ridley-Thomas
Calderon	Harman	Matthews	Salinas
Campbell	Haynes	Maze	Samuelian
Canciamilla	Horton, Jerome	McCarthy	Spitzer
Chavez	Horton, Shirley	Montanez	Strickland
Chu	Houston	Mountjoy	Vargas
Cogdill	Keene	Mullin	Wesson
Correa	Kehoe	Nakanishi	Wiggins
Cox	La Suer	Nakano	Wolk
Daucher	Laird	Nation	Wyland
Diaz	Leno	Oropeza	Yee
Dutra	Leslie	Pacheco	Mr. Speaker
Dutton	Levine	Parra	

**NOES—1**

Koretz

Bill ordered transmitted to the Senate.



**ASSEMBLY BILL NO. 2591 (Leno)**—An act to amend Sections 5371.4, 5411.5, 5412.2, and 5413.5 of, and to add Section 5381.5 to, the Public Utilities Code, relating to charter-party carriers.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—75**

Aghazarian	Dymally	Lieber	Pavley
Bates	Firebaugh	Liu	Plescia
Benoit	Frommer	Longville	Reyes
Berg	Garcia	Lowenthal	Richman
Bogh	Goldberg	Maddox	Ridley-Thomas
Calderon	Hancock	Maldonado	Salinas
Canciamilla	Harman	Matthews	Samuelian
Chan	Horton, Jerome	Maze	Simitian
Chavez	Horton, Shirley	McCarthy	Spitzer
Chu	Houston	Montanez	Steinberg
Cogdill	Jackson	Mountjoy	Strickland
Cohn	Keene	Mullin	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakanishi	Wesson
Correa	Koretz	Nakano	Wiggins
Cox	La Suer	Nation	Wolk
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Wyland
Diaz	Leno	Oropeza	Yee
Dutra	Leslie	Pacheco	Mr. Speaker
Dutton	Levine	Parra	

**NOES—1**

Haynes

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 1885 (Corbett)**—An act to add Article 7 (commencing with Section 9913) to Chapter 2 of Part 1 of Division 3 of the Unemployment Insurance Code, relating to employment.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—55**

Bates	Frommer	Lowenthal	Plescia
Berg	Goldberg	Maddox	Reyes
Calderon	Hancock	Maldonado	Ridley-Thomas
Canciamilla	Horton, Jerome	Matthews	Salinas
Chan	Horton, Shirley	McCarthy	Simitian
Chavez	Jackson	Montanez	Steinberg
Chu	Kehoe	Mullin	Vargas
Cohn	Koretz	Nakanishi	Wesson
Corbett	Laird	Nakano	Wiggins
Correa	Leno	Nation	Wolk
Diaz	Levine	Negrete McLeod	Wyland
Dutra	Lieber	Oropeza	Yee
Dymally	Liu	Parra	Mr. Speaker
Firebaugh	Longville	Pavley	

**NOES—20**

Aghazarian	Daucher	Houston	Mountjoy
Benoit	Dutton	Keene	Pacheco
Bogh	Garcia	La Suer	Samuelian
Cogdill	Harman	Leslie	Spitzer
Cox	Haynes	Maze	Strickland

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 1923 (Lowenthal)**—An act to add Section 6401.8 to the Labor Code, relating to occupational safety and health.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—74**

Aghazarian	Dymally	Lieber	Plescia
Bates	Firebaugh	Liu	Reyes
Benoit	Frommer	Longville	Richman
Berg	Garcia	Lowenthal	Ridley-Thomas
Bogh	Goldberg	Maddox	Salinas
Calderon	Hancock	Maldonado	Samuelian
Canciamilla	Harman	Matthews	Simitian
Chan	Horton, Jerome	Maze	Spitzer
Chavez	Horton, Shirley	McCarthy	Steinberg
Chu	Houston	Montanez	Strickland
Cogdill	Jackson	Mullin	Vargas
Cohn	Keene	Nakanishi	Wesson
Corbett	Kehoe	Nakano	Wiggins
Correa	Koretz	Nation	Wolk
Cox	La Suer	Negrete McLeod	Wyland
Daucher	Laird	Oropeza	Yee
Diaz	Leno	Pacheco	Mr. Speaker
Dutra	Leslie	Parra	
Dutton	Levine	Pavley	

**NOES—3**

Campbell	Haynes	Mountjoy
----------	--------	----------

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 1941 (Chan)**—An act to amend Sections 851.5, 1170, 1170.3, and 1203.016 of, and to add Sections 833.2 and 13517.7 to, the Penal Code, relating to criminal procedure.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—52**

Bates	Frommer	Lieber	Parra
Berg	Garcia	Liu	Pavley
Calderon	Goldberg	Longville	Reyes
Chan	Hancock	Lowenthal	Ridley-Thomas
Chavez	Horton, Jerome	Matthews	Salinas
Chu	Horton, Shirley	Montanez	Simitian
Cohn	Houston	Mullin	Steinberg
Corbett	Jackson	Nakanishi	Vargas
Correa	Kehoe	Nakano	Wesson
Diaz	Koretz	Nation	Wiggins
Dutra	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Dymally	Leno	Oropeza	Yee
Firebaugh	Levine	Pacheco	Mr. Speaker

**NOES—24**

Aghazarian	Cox	La Suer	Plescia
Benoit	Daucher	Leslie	Richman
Bogh	Dutton	Maddox	Samuelian
Campbell	Harman	Maldonado	Spitzer
Canciamilla	Haynes	Maze	Strickland
Cogdill	Keene	Mountjoy	Wyland

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2455 (Canciamilla)**—An act to amend Sections 60061, 60200, and 60223 of the Education Code, relating to instructional materials.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—58**

Berg	Frommer	Longville	Reyes
Bogh	Garcia	Lowenthal	Richman
Calderon	Goldberg	Maldonado	Ridley-Thomas
Canciamilla	Hancock	Matthews	Salinas
Chan	Harman	Maze	Samuelian
Chavez	Horton, Jerome	Montanez	Simitian
Chu	Horton, Shirley	Mullin	Steinberg
Cohn	Jackson	Nakanishi	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakano	Wesson
Correa	Koretz	Nation	Wiggins
Diaz	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Dutra	Leno	Oropeza	Yee
Dutton	Levine	Pacheco	Mr. Speaker
Dymally	Lieber	Parra	
Firebaugh	Liu	Pavley	

**NOES—17**

Aghazarian	Cox	La Suer	Strickland
Bates	Daucher	Leslie	Wyland
Benoit	Haynes	Mountjoy	
Campbell	Houston	Plescia	
Cogdill	Keene	Spitzer	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2611 (Simitian)**—An act to amend Section 368 of the Penal Code, and to amend Section 15657 of, and to add Section 15657.5 to, the Welfare and Institutions Code, relating to elder and dependent adult abuse.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—70**

Aghazarian	Firebaugh	Liu	Pavley
Bates	Frommer	Longville	Plescia
Benoit	Garcia	Lowenthal	Reyes
Berg	Goldberg	Maddox	Ridley-Thomas
Bogh	Harman	Maldonado	Salinas
Calderon	Horton, Jerome	Matthews	Simitian
Canciamilla	Horton, Shirley	Maze	Spitzer
Chan	Houston	McCarthy	Steinberg
Chavez	Jackson	Montanez	Strickland
Chu	Keene	Mountjoy	Vargas
Cogdill	Kehoe	Mullin	Wesson
Cohn	Koretz	Nakanishi	Wiggins
Corbett	La Suer	Nakano	Wolk
Correa	Laird	Nation	Wyland
Cox	Leno	Negrete McLeod	Yee
Diaz	Leslie	Oropeza	Mr. Speaker
Dutra	Levine	Pacheco	
Dymally	Lieber	Parra	

**NOES—4**

Campbell	Daucher	Haynes	Richman
----------	---------	--------	---------

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2952 (Mountjoy)**—An act to add Section 17132.4 to the Revenue and Taxation Code, relating to taxation, to take effect immediately, tax levy.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—75**

Aghazarian	Dutton	Lieber	Pavley
Bates	Firebaugh	Liu	Plescia
Benoit	Frommer	Longville	Reyes
Berg	Garcia	Lowenthal	Richman
Bogh	Goldberg	Maddox	Ridley-Thomas
Calderon	Hancock	Maldonado	Salinas
Campbell	Harman	Matthews	Samuelian
Canciamilla	Haynes	Maze	Simitian
Chan	Horton, Jerome	McCarthy	Spitzer
Chavez	Horton, Shirley	Montanez	Steinberg
Chu	Houston	Mountjoy	Strickland
Cogdill	Jackson	Mullin	Vargas
Cohn	Keene	Nakanishi	Wesson
Corbett	Kehoe	Nakano	Wiggins
Correa	Koretz	Nation	Wolk
Cox	Laird	Negrete McLeod	Wyland
Daucher	Leno	Oropeza	Yee
Diaz	Leslie	Pacheco	Mr. Speaker
Dutra	Levine	Parra	

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 1788 (Leslie)**—An act to add Division 23.3 (commencing with Section 33300) to the Public Resources Code, relating to the Sierra Nevada Conservancy.

Bill read third time.

**Motion to Amend**

Assembly Member Leslie moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

**FURTHER CONSIDERATION OF ASSEMBLY BILL NO. 2600**

**ASSEMBLY BILL NO. 2600 (Laird)**—An act to add Division 23.3 (commencing with Section 33300) to the Public Resources Code, relating to the Sierra Nevada Conservancy.

The question being on the passage of the bill.

Bill passed by the following vote:

**AYES—52**

Berg	Firebaugh	Lieber	Reyes
Calderon	Frommer	Liu	Richman
Canciamilla	Goldberg	Longville	Ridley-Thomas
Chan	Hancock	Lowenthal	Salinas
Chavez	Harman	Maldonado	Samuelian
Chu	Horton, Jerome	Montanez	Simitian
Cohn	Horton, Shirley	Mullin	Steinberg
Corbett	Jackson	Nakano	Vargas
Correa	Kehoe	Nation	Wesson
Daucher	Koretz	Negrete McLeod	Wiggins
Diaz	Laird	Oropeza	Wolk
Dutra	Leno	Parra	Yee
Dymally	Levine	Pavley	Mr. Speaker

**NOES—20**

Aghazarian	Dutton	Matthews	Pacheco
Benoit	Garcia	Maze	Plescia
Bogh	Haynes	McCarthy	Spitzer
Cogdill	Houston	Mountjoy	Strickland
Cox	Keene	Nakanishi	Wyland

Bill ordered transmitted to the Senate.

**CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)  
THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)**

**ASSEMBLY BILL NO. 2705 (Goldberg)**—An act to amend Section 487 of the Penal Code, relating to crimes.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—41**

Berg	Goldberg	Longville	Simitian
Calderon	Hancock	Lowenthal	Steinberg
Canciamilla	Horton, Jerome	Montanez	Vargas
Chan	Jackson	Mullin	Wesson
Chavez	Kehoe	Nation	Wiggins
Chu	Koretz	Negrete McLeod	Wolk
Corbett	Laird	Oropeza	Yee
Diaz	Leno	Pavley	Mr. Speaker
Dymally	Levine	Reyes	
Firebaugh	Lieber	Ridley-Thomas	
Frommer	Liu	Salinas	

**NOES—32**

Aghazarian	Cox	Keene	Nakanishi
Bates	Daucher	La Suer	Pacheco
Benoit	Dutton	Leslie	Parra
Bogh	Garcia	Maddox	Plescia
Campbell	Harman	Maldonado	Samuelian
Cogdill	Haynes	Matthews	Spitzer
Cohn	Horton, Shirley	Maze	Strickland
Correa	Houston	Mountjoy	Wyland

Bill ordered transmitted to the Senate.

**CONSIDERATION OF SENATE AMENDMENTS BY UNANIMOUS CONSENT  
AND ASSEMBLY RULE 77 SUSPENDED**

Assembly Member Kehoe was granted unanimous consent to suspend Assembly Rule 77 to permit consideration of Senate amendments to Assembly Bill No. 782, without reference to file.

**ASSEMBLY BILL NO. 782 (Kehoe)**—An act to repeal and add Section 2024.5 of, and to add Section 2024.6 to, the Family Code, relating to court records, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

The question being: Shall the Assembly concur in the Senate amendments to the above bill?

*(NOTE: Text of Senate amendments on file with the Secretary of the Senate.)*

**Urgency Clause**

Urgency clause read, and adopted by the following vote:

**AYES—77**

Aghazarian	Dymally	Lieber	Plescia
Bates	Firebaugh	Liu	Reyes
Benoit	Frommer	Longville	Richman
Berg	Garcia	Lowenthal	Ridley-Thomas
Bogh	Goldberg	Maddox	Salinas
Calderon	Hancock	Maldonado	Samuelian
Campbell	Harman	Matthews	Simitian
Canciamilla	Haynes	Maze	Spitzer
Chan	Horton, Jerome	McCarthy	Steinberg
Chavez	Horton, Shirley	Montanez	Strickland
Chu	Houston	Mountjoy	Vargas
Cogdill	Jackson	Mullin	Wesson
Cohn	Keene	Nakanishi	Wiggins
Corbett	Kehoe	Nakano	Wolk
Correa	Koretz	Nation	Wyland
Cox	La Suer	Negrete McLeod	Yee
Daucher	Laird	Oropeza	Mr. Speaker
Diaz	Leno	Pacheco	
Dutra	Leslie	Parra	
Dutton	Levine	Pavley	

**NOES—None**

The roll was opened, and the Assembly concurred in Senate amendments by the following vote:

**AYES—77**

Aghazarian	Dymally	Lieber	Plescia
Bates	Firebaugh	Liu	Reyes
Benoit	Frommer	Longville	Richman
Berg	Garcia	Lowenthal	Ridley-Thomas
Bogh	Goldberg	Maddox	Salinas
Calderon	Hancock	Maldonado	Samuelian
Campbell	Harman	Matthews	Simitian
Canciamilla	Haynes	Maze	Spitzer
Chan	Horton, Jerome	McCarthy	Steinberg
Chavez	Horton, Shirley	Montanez	Strickland
Chu	Houston	Mountjoy	Vargas
Cogdill	Jackson	Mullin	Wesson
Cohn	Keene	Nakanishi	Wiggins
Corbett	Kehoe	Nakano	Wolk
Correa	Koretz	Nation	Wyland
Cox	La Suer	Negrete McLeod	Yee
Daucher	Laird	Oropeza	Mr. Speaker
Diaz	Leno	Pacheco	
Dutra	Leslie	Parra	
Dutton	Levine	Pavley	

**NOES—None**

Above bill ordered enrolled.

**CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)  
THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)**

**ASSEMBLY BILL NO. 2656 (Jackson)**—An act to add Section 1793.29 to the Civil Code, and to amend Section 1281 of the Code of Civil Procedure, relating to motor vehicles.

Bill read third time.

**Motion to Amend**

Assembly Member Jackson moved the adoption of amendments.

Amendments read and adopted; bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

**At 5:13 p.m., Assistant Speaker pro Tempore Sally Lieber,  
22nd District, presiding**

**ASSEMBLY BILL NO. 1964 (Leslie)**—An act to amend Sections 799.46 and 799.55 of, and to add Sections 1866 and 1867 to, the Civil Code, relating to evictions.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—75**

Aghazarian	Dutton	Lieber	Pavley
Bates	Dymally	Liu	Plescia
Benoit	Firebaugh	Longville	Reyes
Berg	Frommer	Lowenthal	Richman
Bogh	Garcia	Maddox	Ridley-Thomas
Calderon	Harman	Maldonado	Salinas
Campbell	Haynes	Matthews	Samuelian
Canciamilla	Horton, Jerome	Maze	Simitian
Chan	Horton, Shirley	McCarthy	Spitzer
Chavez	Houston	Montanez	Steinberg
Chu	Jackson	Mountjoy	Strickland
Cogdill	Keene	Mullin	Vargas
Cohn	Kehoe	Nakanishi	Wesson
Corbett	Koretz	Nakano	Wiggins
Correa	La Suer	Nation	Wolk
Cox	Laird	Negrete McLeod	Wyland
Daucher	Leno	Oropeza	Yee
Diaz	Leslie	Pacheco	Mr. Speaker
Dutra	Levine	Parra	

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2867 (Nunez)**—An act to amend Section 1940.1 of the Civil Code, relating to tenancy.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—73**

Aghazarian	Dymally	Longville	Reyes
Bates	Firebaugh	Lowenthal	Richman
Benoit	Frommer	Maddox	Ridley-Thomas
Berg	Garcia	Maldonado	Salinas
Bogh	Goldberg	Matthews	Samuelian
Calderon	Hancock	Maze	Simitian
Canciamilla	Harman	McCarthy	Spitzer
Chan	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Chavez	Horton, Shirley	Mountjoy	Strickland
Chu	Houston	Mullin	Vargas
Cogdill	Jackson	Nakanishi	Wesson
Cohn	Kehoe	Nakano	Wiggins
Corbett	Koretz	Nation	Wolk
Correa	Laird	Negrete McLeod	Wyland
Cox	Leno	Oropeza	Yee
Daucher	Leslie	Pacheco	Mr. Speaker
Diaz	Levine	Parra	
Dutra	Lieber	Pavley	
Dutton	Liu	Plescia	

**NOES—1**

Haynes

Bill ordered transmitted to the Senate.



**ASSEMBLY BILL NO. 2274 (Dymally)**—An act to amend Sections 11351, 11353, 11353.1, 11353.6, 11369, 11370, 11370.2, 11370.4, 11372, 11372.5, 11470, 11470.4, 11488, 11571.1, 11590 of, and to repeal Section 11351.5 of, the Health and Safety Code, and to amend Sections 629.52, 999e, 1174.4, 1203.07, 1203.073, 6243, and 12022 of the Penal Code, relating to controlled substances.

**Assembly Bill No. 2274 Referred to Committee**

Assembly Member Dymally was granted unanimous consent that Assembly Bill No. 2274 be re-referred to the Committee on Public Safety.

**ASSEMBLY BILL NO. 2067 (Harman)**—An act to amend Sections 56030, 56700, and 56886.5 of, and to add Section 56826.5 to, the Government Code, relating to local government reorganization.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—77**

Aghazarian	Dymally	Lieber	Plescia
Bates	Firebaugh	Liu	Reyes
Benoit	Frommer	Longville	Richman
Berg	Garcia	Lowenthal	Ridley-Thomas
Bogh	Goldberg	Maddox	Salinas
Calderon	Hancock	Maldonado	Samuelian
Campbell	Harman	Matthews	Simitian
Canciamilla	Haynes	Maze	Spitzer
Chan	Horton, Jerome	McCarthy	Steinberg
Chavez	Horton, Shirley	Montanez	Strickland
Chu	Houston	Mountjoy	Vargas
Cogdill	Jackson	Mullin	Wesson
Cohn	Keene	Nakanishi	Wiggins
Corbett	Kehoe	Nakano	Wolk
Correa	Koretz	Nation	Wyland
Cox	La Suer	Negrete McLeod	Yee
Daucher	Laird	Oropeza	Mr. Speaker
Diaz	Leno	Pacheco	
Dutra	Leslie	Parra	
Dutton	Levine	Pavley	

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2162 (Oropeza)**—An act to amend Sections 12710, 12711, 12713, 12714, and 12715 of the Government Code, relating to gaming.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—73**

Aghazarian	Dutton	Liu	Reyes
Bates	Dymally	Longville	Richman
Benoit	Firebaugh	Lowenthal	Ridley-Thomas
Berg	Frommer	Maddox	Salinas
Bogh	Garcia	Maldonado	Samuelian
Calderon	Goldberg	Matthews	Simitian
Campbell	Hancock	Maze	Spitzer
Canciamilla	Harman	McCarthy	Steinberg
Chan	Horton, Jerome	Montanez	Strickland
Chavez	Horton, Shirley	Mountjoy	Vargas
Chu	Houston	Mullin	Wesson
Cogdill	Keene	Nakanishi	Wiggins
Cohn	Kehoe	Nakano	Wolk
Corbett	Koretz	Nation	Wyland
Correa	Laird	Negrete McLeod	Yee
Cox	Leno	Oropeza	Mr. Speaker
Daucher	Leslie	Pacheco	
Diaz	Levine	Parra	
Dutra	Lieber	Pavley	

**NOES—2**

Haynes                      Plescia

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2804 (Calderon)**—An act relating to construction defect actions.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—73**

Aghazarian	Dymally	Longville	Reyes
Bates	Firebaugh	Lowenthal	Richman
Benoit	Frommer	Maddox	Ridley-Thomas
Berg	Garcia	Maldonado	Salinas
Bogh	Goldberg	Matthews	Samuelian
Calderon	Hancock	Maze	Simitian
Campbell	Harman	McCarthy	Spitzer
Canciamilla	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Chan	Horton, Shirley	Mountjoy	Strickland
Chavez	Houston	Mullin	Vargas
Chu	Keene	Nakanishi	Wesson
Cohn	Kehoe	Nakano	Wiggins
Corbett	Koretz	Nation	Wolk
Correa	La Suer	Negrete McLeod	Wyland
Cox	Laird	Oropeza	Yee
Daucher	Leno	Pacheco	Mr. Speaker
Diaz	Leslie	Parra	
Dutra	Lieber	Pavley	
Dutton	Liu	Plescia	

**NOES—2**

Haynes                      Levine

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 1980 (Wolk)**—An act to amend Section 18680 of the Elections Code, and to amend Section 81324 of, and to add Section 85301.5 to, the Government Code, relating to the Political Reform Act of 1974.

Bill read third time.

**Motion to Amend**

Assembly Member Wolk moved the adoption of amendments.

Amendments read.

**Roll Call Demanded**

Assembly Member Benoit, Bogh, and Garcia, demanded a roll call.

The roll was called, and the Wolk amendments adopted by the following vote:

**AYES—47**

Berg	Firebaugh	Liu	Reyes
Calderon	Frommer	Longville	Ridley-Thomas
Canciamilla	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Chan	Hancock	Matthews	Simitian
Chavez	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Chu	Jackson	Mullin	Vargas
Cohn	Kehoe	Nakano	Wesson
Corbett	Koretz	Nation	Wiggins
Correa	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Leno	Oropeza	Yee
Dutra	Levine	Parra	Mr. Speaker
Dymally	Lieber	Pavley	

**NOES—28**

Aghazarian	Daucher	Leslie	Pacheco
Bates	Dutton	Maddox	Plescia
Benoit	Harman	Maldonado	Richman
Bogh	Haynes	Maze	Samuelian
Campbell	Houston	McCarthy	Spitzer
Cogdill	Keene	Mountjoy	Strickland
Cox	La Suer	Nakanishi	Wyland

Bill ordered reprinted, and to be returned to the third reading file.

**ASSEMBLY BILL NO. 2079 (Oropeza)**—An act to add Sections 2157.1 and 2157.2 to the Elections Code, relating to voter information.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—77**

Aghazarian	Dymally	Lieber	Plescia
Bates	Firebaugh	Liu	Reyes
Benoit	Frommer	Longville	Richman
Berg	Garcia	Lowenthal	Ridley-Thomas
Bogh	Goldberg	Maddox	Salinas
Calderon	Hancock	Maldonado	Samuelian
Campbell	Harman	Matthews	Simitian
Canciamilla	Haynes	Maze	Spitzer
Chan	Horton, Jerome	McCarthy	Steinberg
Chavez	Horton, Shirley	Montanez	Strickland
Chu	Houston	Mountjoy	Vargas
Cogdill	Jackson	Mullin	Wesson
Cohn	Keene	Nakanishi	Wiggins
Corbett	Kehoe	Nakano	Wolk
Correa	Koretz	Nation	Wyland
Cox	La Suer	Negrete McLeod	Yee
Daucher	Laird	Oropeza	Mr. Speaker
Diaz	Leno	Pacheco	
Dutra	Leslie	Parra	
Dutton	Levine	Pavley	

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**CALL OF THE ASSEMBLY DISPENSED WITH ON  
ASSEMBLY BILL NO. 1866**

At 5:22 p.m., on motion of Assembly Member Leno, and in the absence of any objection, further proceedings under the call of the Assembly were dispensed with.

Assembly Bill No. 1866 passed by the following vote:

**AYES—45**

Berg	Goldberg	Longville	Salinas
Calderon	Hancock	Lowenthal	Simitian
Chan	Haynes	Matthews	Steinberg
Chavez	Horton, Jerome	Montanez	Vargas
Chu	Jackson	Mullin	Wesson
Cohn	Kehoe	Nation	Wiggins
Corbett	Koretz	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Laird	Oropeza	Yee
Dutra	Leno	Parra	Mr. Speaker
Dymally	Levine	Pavley	
Firebaugh	Lieber	Reyes	
Frommer	Liu	Ridley-Thomas	

**NOES—33**

Aghazarian	Daucher	Leslie	Richman
Bates	Dutton	Maddox	Runner
Benoit	Garcia	Maldonado	Samuelian
Bogh	Harman	Maze	Spitzer
Campbell	Horton, Shirley	Mountjoy	Strickland
Canciamilla	Houston	Nakanishi	Wyland
Cogdill	Keene	Nakano	
Correa	La Malfa	Pacheco	
Cox	La Suer	Plescia	

**Vote Changes**

By unanimous consent, the following vote change was permitted on Assembly Bill No. 1866: Assembly Member Garcia from "Aye" to "No".

Bill ordered transmitted to the Senate.

**CONSIDERATION OF DAILY FILE (RESUMED)  
THIRD READING OF ASSEMBLY BILLS (RESUMED)**

**ASSEMBLY BILL NO. 2915 (Firebaugh)**—An act to amend Section 635o of the Penal Code, relating to endangered species.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—55**

Aghazarian	Dutton	Liu	Richman
Bates	Dymally	Maddox	Ridley-Thomas
Benoit	Firebaugh	Maldonado	Salinas
Bogh	Frommer	Matthews	Samuelian
Calderon	Garcia	Maze	Steinberg
Campbell	Harman	McCarthy	Strickland
Canciamilla	Haynes	Montanez	Vargas
Chavez	Horton, Jerome	Mountjoy	Wesson
Cogdill	Horton, Shirley	Nakanishi	Wiggins
Correa	Houston	Oropeza	Wolk
Cox	Keene	Pacheco	Wyland
Daucher	La Suer	Parra	Yee
Diaz	Leno	Plescia	Mr. Speaker
Dutra	Leslie	Reyes	

**NOES—7**

Hancock	Koretz	Lieber	Spitzer
Jackson	Laird	Lowenthal	

**Vote Changes**

By unanimous consent, the following vote change was permitted on Assembly Bill No. 2915: Assembly Member Nation from “Aye” to “Not Voting”.

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 1793 (Yee)**—An act to add Chapter 6.7 (commencing with Section 20650) to Division 8 of the Business and Professions Code, relating to video games.

Bill read third time.

**Motion to Amend by Assembly Member Aghazarian**

Assembly Member Aghazarian moved the adoption of amendments.  
Amendments read.

**Point of Order**

Assembly Member Cohn arose to the following point or order:  
It is not in order to use derogatory remarks in debate.

**Ruling by Assistant Speaker pro Tempore Lieber**

The Assistance Speaker pro Tempore ruled the point of order well-taken.

**Motion to Table Aghazarian Amendments  
to Assembly Bill No. 1793**

Assembly Member Frommer moved that the amendments offered by Assembly Member Aghazarian to Assembly Bill No. 1793 be laid upon the table.

Assembly Member Vargas seconded the motion.

Motion carried by the following vote:

**AYES—37**

Berg	Horton, Jerome	Montanez	Simitian
Calderon	Jackson	Mullin	Steinberg
Chan	Kehoe	Nakano	Vargas
Cohn	Koretz	Nation	Wesson
Corbett	Laird	Oropeza	Wiggins
Dymally	Leno	Parra	Yee
Firebaugh	Levine	Pavley	Mr. Speaker
Frommer	Lieber	Reyes	
Goldberg	Longville	Ridley-Thomas	
Hancock	Lowenthal	Salinas	

**NOES—30**

Aghazarian	Daucher	Leslie	Plescía
Bates	Dutton	Maddox	Richman
Benoit	Garcia	Maldonado	Samuelian
Bogh	Harman	Maze	Spitzer
Campbell	Haynes	McCarthy	Strickland
Cogdill	Horton, Shirley	Mountjoy	Wyland
Correa	Houston	Nakanishi	
Cox	Keene	Pacheco	

The question being on the passage of the bill.

Bill passed by the following vote:

**AYES—54**

Bates	Hancock	Maldonado	Salinas
Berg	Harman	Montanez	Samuelian
Chan	Horton, Jerome	Mullin	Simitian
Chavez	Horton, Shirley	Nakanishi	Spitzer
Chu	Houston	Nakano	Steinberg
Cogdill	Jackson	Nation	Vargas
Corbett	Keene	Negrete McLeod	Wesson
Correa	Koretz	Oropeza	Wiggins
Cox	Laird	Parra	Wolk
Diaz	Leno	Pavley	Wyland
Dutra	Leslie	Plescía	Yee
Dymally	Levine	Reyes	Mr. Speaker
Firebaugh	Lieber	Richman	
Frommer	Lowenthal	Ridley-Thomas	

**NOES—16**

Aghazarian	Canciamilla	Haynes	Maze
Benoit	Daucher	La Suer	Mountjoy
Bogh	Dutton	Maddox	Pacheco
Campbell	Garcia	Matthews	Strickland

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2715 (Reyes)**—An act to add Chapter 33 (commencing with Section 22949) to Division 8 of the Business and Professions Code, relating to telemarketing.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—44**

Berg	Frommer	Liu	Reyes
Chan	Goldberg	Longville	Ridley-Thomas
Chavez	Hancock	Lowenthal	Salinas
Chu	Horton, Jerome	Matthews	Simitian
Cohn	Jackson	Montanez	Steinberg
Corbett	Kehoe	Mullin	Vargas
Correa	Koretz	Nakano	Wesson
Diaz	Laird	Nation	Wiggins
Dutra	Leno	Negrete McLeod	Wolk
Dymally	Levine	Oropeza	Yee
Firebaugh	Lieber	Pavley	Mr. Speaker

**NOES—30**

Aghazarian	Dutton	Leslie	Plescia
Bates	Garcia	Maldonado	Richman
Benoit	Harman	Maze	Samuelian
Bogh	Haynes	McCarthy	Spitzer
Campbell	Horton, Shirley	Mountjoy	Strickland
Cogdill	Houston	Nakanishi	Wyland
Cox	Keene	Pacheco	
Daucher	La Suer	Parra	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2837 (Firebaugh)**—An act to amend Section 8152 of the Education Code, relating to apprenticeships.

Bill read third time.

**Point of Order**

Assembly Member Levine arose to the following point of order:

Debate is not being confined to the merits of the bill.

**Ruling by Assistant Speaker pro Tempore Lieber**

The Assistant Speaker pro Tempore ruled the point of order well-taken.

**Point of Order**

Assembly Member Vargas arose to the following point of order:

The inappropriate language used in this debate should not be permitted.

**Ruling by Assistant Speaker pro Tempore Lieber**

The Assistant Speaker pro Tempore ruled the point of order well-taken.

**Point of Order**

Assembly Member Reyes arose to the following point of order:

The House should be admonished for not observing decorum in debate.

**Ruling by Assistant Speaker pro Tempore Lieber**

The Assistant Speaker pro Tempore ruled the point of order well-taken.

The question being on the passage of the bill.



Bill passed by the following vote:

**AYES—51**

Berg	Frommer	Lowenthal	Richman
Calderon	Goldberg	Maddox	Ridley-Thomas
Canciamilla	Hancock	Maldonado	Salinas
Chan	Horton, Jerome	Matthews	Samuelian
Chavez	Jackson	Montanez	Simitian
Chu	Kehoe	Mullin	Steinberg
Cohn	Koretz	Nakano	Vargas
Corbett	Laird	Nation	Wesson
Correa	Leno	Negrete McLeod	Wiggins
Diaz	Levine	Oropeza	Wolk
Dutra	Lieber	Parra	Yee
Dymally	Liu	Pavley	Mr. Speaker
Firebaugh	Longville	Reyes	

**NOES—24**

Aghazarian	Cox	Horton, Shirley	McCarthy
Bates	Daucher	Houston	Mountjoy
Benoit	Dutton	Keene	Nakanishi
Bogh	Garcia	La Suer	Pacheco
Campbell	Harman	Leslie	Spitzer
Cogdill	Haynes	Maze	Wyland

**Vote Changes**

By unanimous consent, the following vote change was permitted on Assembly Bill No. 2837: Assembly Member Maddox from “No” to “Aye”.

Bill ordered transmitted to the Senate.

**At 6:19 p.m., Speaker pro Tempore Leland Y. Yee, 12th District, presiding**

**ASSEMBLY BILL NO. 2866 (Frommer)**—An act to add Section 1871.9 to the Insurance Code, relating to workers’ compensation.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—70**

Aghazarian	Dutra	Liu	Reyes
Bates	Dutton	Longville	Richman
Benoit	Dymally	Lowenthal	Ridley-Thomas
Berg	Firebaugh	Maddox	Salinas
Bogh	Frommer	Maldonado	Samuelian
Calderon	Garcia	Matthews	Simitian
Campbell	Hancock	Maze	Spitzer
Canciamilla	Harman	McCarthy	Steinberg
Chan	Horton, Jerome	Montanez	Strickland
Chavez	Horton, Shirley	Mullin	Vargas
Chu	Houston	Nakanishi	Wesson
Cogdill	Keene	Nakano	Wiggins
Cohn	Kehoe	Nation	Wolk
Corbett	Koretz	Negrete McLeod	Wyland
Correa	Laird	Oropeza	Yee
Cox	Leno	Parra	Mr. Speaker
Daucher	Levine	Pavley	
Diaz	Lieber	Plescia	

**NOES—5**

Haynes	Leslie	Pacheco
La Suer	Mountjoy	

Bill order transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2066 (Steinberg)**—An act to amend Sections 52055.54 and 52055.650 of, and to add Article 3.1 (commencing with Section 52055.56) to Chapter 6.1 of Part 28 of, the Education Code, relating to schools, and making an appropriation therefor.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—75**

Aghazarian	Dutton	Lieber	Pavley
Bates	Dymally	Liu	Plescia
Benoit	Firebaugh	Longville	Reyes
Berg	Frommer	Lowenthal	Richman
Bogh	Garcia	Maddox	Ridley-Thomas
Calderon	Goldberg	Maldonado	Salinas
Campbell	Hancock	Matthews	Samuelian
Canciamilla	Harman	Maze	Simitian
Chan	Horton, Jerome	McCarthy	Spitzer
Chavez	Horton, Shirley	Montanez	Steinberg
Chu	Houston	Mountjoy	Strickland
Cogdill	Jackson	Mullin	Vargas
Cohn	Keene	Nakanishi	Wesson
Corbett	Kehoe	Nakano	Wiggins
Correa	Koretz	Nation	Wolk
Cox	Laird	Negrete McLeod	Wyland
Daucher	Leno	Oropeza	Yee
Diaz	Leslie	Pacheco	Mr. Speaker
Dutra	Levine	Parra	

**NOES—2**

Haynes                      La Suer

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 3017 (Firebaugh)**—An act to amend Section 17071.75, and to repeal Sections 17071.35 and 17071.40 of the Education Code, relating to school facilities.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—73**

Aghazarian	Firebaugh	Longville	Reyes
Bates	Frommer	Lowenthal	Richman
Berg	Garcia	Maddox	Ridley-Thomas
Bogh	Goldberg	Maldonado	Salinas
Calderon	Hancock	Matthews	Samuelian
Campbell	Harman	Maze	Simitian
Canciamilla	Horton, Jerome	McCarthy	Spitzer
Chan	Horton, Shirley	Montanez	Steinberg
Chavez	Houston	Mountjoy	Strickland
Chu	Jackson	Mullin	Vargas
Cohn	Keene	Nakanishi	Wesson
Corbett	Kehoe	Nakano	Wiggins
Correa	Koretz	Nation	Wolk
Cox	Laird	Negrete McLeod	Wyland
Daucher	Leno	Oropeza	Yee
Diaz	Leslie	Pacheco	Mr. Speaker
Dutra	Levine	Parra	
Dutton	Lieber	Pavley	
Dymally	Liu	Plescia	

**NOES—2**

Haynes                      La Suer

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2080 (Firebaugh)**—An act to amend Section 11024.5 of, and to add Section 11024.3 to, the Education Code, relating to education.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—74**

Aghazarian	Dymally	Lieber	Pavley
Bates	Firebaugh	Liu	Reyes
Benoit	Frommer	Longville	Richman
Berg	Garcia	Lowenthal	Ridley-Thomas
Bogh	Goldberg	Maddox	Salinas
Calderon	Hancock	Maldonado	Samuelian
Canciamilla	Harman	Matthews	Simitian
Chan	Horton, Jerome	Maze	Spitzer
Chavez	Horton, Shirley	McCarthy	Steinberg
Chu	Houston	Montanez	Strickland
Cogdill	Jackson	Mountjoy	Vargas
Cohn	Keene	Mullin	Wesson
Corbett	Kehoe	Nakanishi	Wiggins
Correa	Koretz	Nakano	Wolk
Cox	La Suer	Nation	Wyland
Daucher	Laird	Negrete McLeod	Yee
Diaz	Leno	Oropeza	Mr. Speaker
Dutra	Leslie	Pacheco	
Dutton	Levine	Parra	

**NOES—3**

Campbell	Haynes	Plescia
----------	--------	---------

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2450 (Canciamilla)**—An act to amend Section 6609.1 of the Welfare and Institutions Code, relating to mental health.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—77**

Aghazarian	Dymally	Lieber	Plescia
Bates	Firebaugh	Liu	Reyes
Benoit	Frommer	Longville	Richman
Berg	Garcia	Lowenthal	Ridley-Thomas
Bogh	Goldberg	Maddox	Salinas
Calderon	Hancock	Maldonado	Samuelian
Campbell	Harman	Matthews	Simitian
Canciamilla	Haynes	Maze	Spitzer
Chan	Horton, Jerome	McCarthy	Steinberg
Chavez	Horton, Shirley	Montanez	Strickland
Chu	Houston	Mountjoy	Vargas
Cogdill	Jackson	Mullin	Wesson
Cohn	Keene	Nakanishi	Wiggins
Corbett	Kehoe	Nakano	Wolk
Correa	Koretz	Nation	Wyland
Cox	La Suer	Negrete McLeod	Yee
Daucher	Laird	Oropeza	Mr. Speaker
Diaz	Leno	Pacheco	
Dutra	Leslie	Parra	
Dutton	Levine	Pavley	

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2240 (Oropeza)**—An act to add Article 10 (commencing with Section 270) to Chapter 2 of Part 1 of the Education Code, relating to education equity.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—67**

Aghazarian	Dymally	Liu	Plescia
Bates	Firebaugh	Lowenthal	Reyes
Benoit	Frommer	Maddox	Richman
Berg	Garcia	Maldonado	Ridley-Thomas
Bogh	Goldberg	Matthews	Salinas
Calderon	Hancock	Maze	Samuelian
Canciamilla	Harman	McCarthy	Simitian
Chan	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Chavez	Horton, Shirley	Mullin	Strickland
Chu	Houston	Nakanishi	Vargas
Cohn	Jackson	Nakano	Wesson
Corbett	Kehoe	Nation	Wiggins
Correa	Koretz	Negrete McLeod	Wolk
Cox	Laird	Oropeza	Wyland
Diaz	Leno	Pacheco	Yee
Dutra	Levine	Parra	Mr. Speaker
Dutton	Lieber	Pavley	

**NOES—3**

Campbell	Daucher	Haynes
----------	---------	--------

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2248 (Frommer)**—An act to add Chapter 1.5 (commencing with Section 103860) to Part 2 of Division 102 of the Health and Safety Code, relating to public health.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—70**

Aghazarian	Frommer	Liu	Reyes
Bates	Garcia	Longville	Richman
Benoit	Goldberg	Lowenthal	Ridley-Thomas
Berg	Hancock	Maldonado	Salinas
Canciamilla	Harman	Matthews	Samuelian
Chan	Horton, Jerome	Maze	Simitian
Chavez	Horton, Shirley	McCarthy	Spitzer
Chu	Houston	Montanez	Steinberg
Cogdill	Jackson	Mullin	Strickland
Cohn	Keene	Nakanishi	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakano	Wesson
Correa	Koretz	Nation	Wiggins
Cox	La Suer	Negrete McLeod	Wolk
Diaz	Laird	Oropeza	Wyland
Dutra	Leno	Pacheco	Yee
Dutton	Leslie	Parra	Mr. Speaker
Dymally	Levine	Pavley	
Firebaugh	Lieber	Plescia	

**NOES—5**

Bogh	Haynes	Mountjoy
Campbell	Maddox	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2657 (Nunez)**—An act to add and repeal Chapter 2 (commencing with Section 42100) of Part 3 of Division 30 of the Public Resources Code, relating to solid waste.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—50**

Berg	Frommer	Liu	Reyes
Calderon	Garcia	Longville	Ridley-Thomas
Canciamilla	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Chan	Hancock	Maldonado	Simitian
Chavez	Horton, Jerome	Matthews	Steinberg
Chu	Horton, Shirley	Montanez	Vargas
Cohn	Jackson	Mullin	Wesson
Corbett	Kehoe	Nakano	Wiggins
Correa	Koretz	Nation	Wolk
Diaz	Laird	Negrete McLeod	Yee
Dutra	Leno	Oropeza	Mr. Speaker
Dymally	Levine	Parra	
Firebaugh	Lieber	Pavley	

**NOES—27**

Aghazarian	Daucher	Leslie	Plescia
Bates	Dutton	Maddox	Richman
Benoit	Harman	Maze	Samuelian
Bogh	Haynes	McCarthy	Spitzer
Campbell	Houston	Mountjoy	Strickland
Cogdill	Keene	Nakanishi	Wyland
Cox	La Suer	Pacheco	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 3001 (Nunez)**—An act to add Section 17318 to the Education Code, relating to school facilities.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—52**

Berg	Goldberg	Lowenthal	Richman
Calderon	Hancock	Maldonado	Ridley-Thomas
Chan	Horton, Jerome	Matthews	Salinas
Chavez	Houston	Montanez	Samuelian
Chu	Jackson	Mountjoy	Simitian
Cohn	Kehoe	Mullin	Spitzer
Corbett	Koretz	Nakano	Steinberg
Correa	Laird	Nation	Vargas
Diaz	Leno	Negrete McLeod	Wesson
Dutra	Levine	Oropeza	Wiggins
Dymally	Lieber	Parra	Wolk
Firebaugh	Liu	Pavley	Yee
Frommer	Longville	Reyes	Mr. Speaker

**NOES—23**

Aghazarian	Cox	Horton, Shirley	Nakanishi
Bates	Daucher	Keene	Pacheco
Benoit	Dutton	La Suer	Plescia
Bogh	Garcia	Maddox	Strickland
Campbell	Harman	Maze	Wyland
Cogdill	Haynes	McCarthy	

Bill ordered transmitted to the Senate.

**ASSEMBLY BILL NO. 2816 (Daucher)**—An act to add Section 9253.5 to the Welfare and Institutions Code, relating to long-term care.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—76**

Aghazarian	Dutton	Levine	Parra
Bates	Dymally	Lieber	Pavley
Benoit	Firebaugh	Liu	Plescia
Berg	Frommer	Longville	Reyes
Bogh	Garcia	Lowenthal	Richman
Calderon	Goldberg	Maddox	Ridley-Thomas
Campbell	Hancock	Maldonado	Salinas
Canciamilla	Harman	Matthews	Samuelian
Chan	Haynes	Maze	Simitian
Chavez	Horton, Jerome	McCarthy	Spitzer
Chu	Horton, Shirley	Montanez	Steinberg
Cogdill	Houston	Mountjoy	Strickland
Cohn	Jackson	Mullin	Vargas
Corbett	Keene	Nakanishi	Wesson
Correa	Kehoe	Nakano	Wiggins
Cox	Koretz	Nation	Wolk
Daucher	La Suer	Negrete McLeod	Wyland
Diaz	Laird	Oropeza	Yee
Dutra	Leno	Pacheco	Mr. Speaker

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**REPORTS OF STANDING COMMITTEES**

**Committee on Budget**

Date of Hearing: May 24, 2004

Mr. Speaker: Your Committee on Budget reports:

Assembly Bill No. 2111	Assembly Bill No. 2118
Assembly Bill No. 2112	Assembly Bill No. 2119
Assembly Bill No. 2113	Assembly Bill No. 2120
Assembly Bill No. 2114	Assembly Bill No. 2121
Assembly Bill No. 2115	Assembly Bill No. 2122
Assembly Bill No. 2116	Assembly Bill No. 2123
Assembly Bill No. 2117	

With the recommendation: Do pass.

STEINBERG, Chair

Above bills ordered to second reading.

**REQUEST FOR UNANIMOUS CONSENT  
TO TAKE UP BILLS WITHOUT REFERENCE TO FILE**

Assembly Member Frommer was granted unanimous consent that Assembly Bills Nos. 2111–2123, reported today from the Committee on Budget, be taken up without reference to file for purpose of second reading, and that the bills be taken up for further consideration and final passage.

**RESOLUTIONS**

The following resolution was offered:

**Resolution to Dispense With Constitutional Provision**

By Assembly Member Steinberg.

*Resolved*, That Assembly Bills Nos. 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, and 2123 present cases of urgency, as that term is used in Article IV, Section 8(b), of the Constitution, and the provision of that section requiring that the bills be read on three separate days in each house is hereby dispensed with, and it is ordered that the bills be placed upon their passage, and considered engrossed.

Resolution read, and adopted by the following vote:

**AYES—75**

Aghazarian	Dutton	Levine	Pavley
Bates	Dymally	Lieber	Plescia
Benoit	Firebaugh	Liu	Reyes
Berg	Frommer	Longville	Richman
Bogh	Garcia	Lowenthal	Ridley-Thomas
Calderon	Goldberg	Maddox	Salinas
Campbell	Hancock	Maldonado	Samuelian
Canciamilla	Harman	Matthews	Simitian
Chan	Haynes	Maze	Spitzer
Chavez	Horton, Jerome	McCarthy	Steinberg
Chu	Horton, Shirley	Montanez	Strickland
Cogdill	Houston	Mullin	Vargas
Cohn	Jackson	Nakanishi	Wesson
Corbett	Keene	Nakano	Wiggins
Correa	Kehoe	Nation	Wolk
Cox	Koretz	Negrete McLeod	Wyland
Daucher	La Suer	Oropeza	Yee
Diaz	Laird	Pacheco	Mr. Speaker
Dutra	Leno	Parra	

**NOES—None**

Article IV, Section 8(b) of the Constitution was declared dispensed with.

**SECOND READING OF ASSEMBLY BILL NO. 2111**

**ASSEMBLY BILL NO. 2111**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read second time.

**Third Reading of Assembly Bill No. 2111 by Unanimous Consent**

**ASSEMBLY BILL NO. 2111 (Committee on Budget)**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read third time, presented by Assembly Member Steinberg, and passed by the following vote:

**AYES—48**

Berg	Firebaugh	Lieber	Pavley
Calderon	Frommer	Liu	Reyes
Canciamilla	Garcia	Longville	Ridley-Thomas
Chan	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Chavez	Hancock	Mathews	Simitian
Chu	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Cohn	Jackson	Mullin	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakano	Wesson
Correa	Koretz	Nation	Wiggins
Diaz	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Dutra	Leno	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Parra	Mr. Speaker

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**Second Reading of Assembly Bill No. 2112**

**ASSEMBLY BILL NO. 2112**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read second time.

**Third Reading of Assembly Bill No. 2112**

**ASSEMBLY BILL NO. 2112 (Committee on Budget)**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—48**

Berg	Firebaugh	Lieber	Pavley
Calderon	Frommer	Liu	Reyes
Canciamilla	Garcia	Longville	Ridley-Thomas
Chan	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Chavez	Hancock	Mathews	Simitian
Chu	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Cohn	Jackson	Mullin	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakano	Wesson
Correa	Koretz	Nation	Wiggins
Diaz	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Dutra	Leno	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Parra	Mr. Speaker

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.



**Second Reading of Assembly Bill No. 2113**

**ASSEMBLY BILL NO. 2113**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read second time.

**Third Reading of Assembly Bill No. 2113**

**ASSEMBLY BILL NO. 2113 (Committee on Budget)**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—48**

Berg	Firebaugh	Lieber	Pavley
Calderon	Frommer	Liu	Reyes
Canciamilla	Garcia	Longville	Ridley-Thomas
Chan	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Chavez	Hancock	Matthews	Simitian
Chu	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Cohn	Jackson	Mullin	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakano	Wesson
Correa	Koretz	Nation	Wiggins
Diaz	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Dutra	Leno	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Parra	Mr. Speaker

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**Second Reading of Assembly Bill No. 2114**

**ASSEMBLY BILL NO. 2114**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read second time.

**Third Reading of Assembly Bill No. 2114**

**ASSEMBLY BILL NO. 2114 (Committee on Budget)**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—48**

Berg	Firebaugh	Lieber	Pavley
Calderon	Frommer	Liu	Reyes
Canciamilla	Garcia	Longville	Ridley-Thomas
Chan	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Chavez	Hancock	Matthews	Simitian
Chu	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Cohn	Jackson	Mullin	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakano	Wesson
Correa	Koretz	Nation	Wiggins
Diaz	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Dutra	Leno	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Parra	Mr. Speaker

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**Second Reading of Assembly Bill No. 2115****ASSEMBLY BILL NO. 2115**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read second time.

**Third Reading of Assembly Bill No. 2115****ASSEMBLY BILL NO. 2115 (Committee on Budget)**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—48**

Berg	Firebaugh	Lieber	Pavley
Calderon	Frommer	Liu	Reyes
Canciamilla	Garcia	Longville	Ridley-Thomas
Chan	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Chavez	Hancock	Matthews	Simitian
Chu	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Cohn	Jackson	Mullin	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakano	Wesson
Correa	Koretz	Nation	Wiggins
Diaz	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Dutra	Leno	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Parra	Mr. Speaker

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**Second Reading of Assembly Bill No. 2116****ASSEMBLY BILL NO. 2116**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read second time.

**Third Reading of Assembly Bill No. 2116****ASSEMBLY BILL NO. 2116 (Committee on Budget)**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—48**

Berg	Firebaugh	Lieber	Pavley
Calderon	Frommer	Liu	Reyes
Canciamilla	Garcia	Longville	Ridley-Thomas
Chan	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Chavez	Hancock	Matthews	Simitian
Chu	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Cohn	Jackson	Mullin	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakano	Wesson
Correa	Koretz	Nation	Wiggins
Diaz	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Dutra	Leno	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Parra	Mr. Speaker

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**Second Reading of Assembly Bill No. 2117**

**ASSEMBLY BILL NO. 2117**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read second time.

**Third Reading of Assembly Bill No. 2117**

**ASSEMBLY BILL NO. 2117 (Committee on Budget)**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—48**

Berg	Firebaugh	Lieber	Pavley
Calderon	Frommer	Liu	Reyes
Canciamilla	Garcia	Longville	Ridley-Thomas
Chan	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Chavez	Hancock	Matthews	Simitian
Chu	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Cohn	Jackson	Mullin	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakano	Wesson
Correa	Koretz	Nation	Wiggins
Diaz	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Dutra	Leno	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Parra	Mr. Speaker

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**Second Reading of Assembly Bill No. 2118**

**ASSEMBLY BILL NO. 2118**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read second time.

**Third Reading of Assembly Bill No. 2118**

**ASSEMBLY BILL NO. 2118 (Committee on Budget)**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—48**

Berg	Firebaugh	Lieber	Pavley
Calderon	Frommer	Liu	Reyes
Canciamilla	Garcia	Longville	Ridley-Thomas
Chan	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Chavez	Hancock	Matthews	Simitian
Chu	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Cohn	Jackson	Mullin	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakano	Wesson
Correa	Koretz	Nation	Wiggins
Diaz	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Dutra	Leno	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Parra	Mr. Speaker

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**Second Reading of Assembly Bill No. 2119**

**ASSEMBLY BILL NO. 2119**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read second time.

**Third Reading of Assembly Bill No. 2119**

**ASSEMBLY BILL NO. 2119 (Committee on Budget)**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—48**

Berg	Firebaugh	Lieber	Pavley
Calderon	Frommer	Liu	Reyes
Canciamilla	Garcia	Longville	Ridley-Thomas
Chan	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Chavez	Hancock	Matthews	Simitian
Chu	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Cohn	Jackson	Mullin	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakano	Wesson
Correa	Koretz	Nation	Wiggins
Diaz	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Dutra	Leno	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Parra	Mr. Speaker

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**Second Reading of Assembly Bill No. 2120**

**ASSEMBLY BILL NO. 2120**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read second time.

**Third Reading of Assembly Bill No. 2120**

**ASSEMBLY BILL NO. 2120 (Committee on Budget)**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—48**

Berg	Firebaugh	Lieber	Pavley
Calderon	Frommer	Liu	Reyes
Canciamilla	Garcia	Longville	Ridley-Thomas
Chan	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Chavez	Hancock	Matthews	Simitian
Chu	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Cohn	Jackson	Mullin	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakano	Wesson
Correa	Koretz	Nation	Wiggins
Diaz	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Dutra	Leno	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Parra	Mr. Speaker

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**Second Reading of Assembly Bill No. 2121**

**ASSEMBLY BILL NO. 2121**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read second time.

**Third Reading of Assembly Bill No. 2121**

**ASSEMBLY BILL NO. 2121 (Committee on Budget)**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—48**

Berg	Firebaugh	Lieber	Pavley
Calderon	Frommer	Liu	Reyes
Canciamilla	Garcia	Longville	Ridley-Thomas
Chan	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Chavez	Hancock	Matthews	Simitian
Chu	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Cohn	Jackson	Mullin	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakano	Wesson
Correa	Koretz	Nation	Wiggins
Diaz	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Dutra	Leno	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Parra	Mr. Speaker

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**Second Reading of Assembly Bill No. 2122**

**ASSEMBLY BILL NO. 2122**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read second time.

**Third Reading of Assembly Bill No. 2122**

**ASSEMBLY BILL NO. 2122 (Committee on Budget)**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—48**

Berg	Firebaugh	Lieber	Pavley
Calderon	Frommer	Liu	Reyes
Canciamilla	Garcia	Longville	Ridley-Thomas
Chan	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Chavez	Hancock	Matthews	Simitian
Chu	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Cohn	Jackson	Mullin	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakano	Wesson
Correa	Koretz	Nation	Wiggins
Diaz	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Dutra	Leno	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Parra	Mr. Speaker

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**Second Reading of Assembly Bill No. 2123**

**ASSEMBLY BILL NO. 2123**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read second time.

**Third Reading of Assembly Bill No. 2123**

**ASSEMBLY BILL NO. 2123 (Committee on Budget)**—An act relating to the Budget Act of 2004.

Bill read third time, and passed by the following vote:

**AYES—48**

Berg	Firebaugh	Lieber	Pavley
Calderon	Frommer	Liu	Reyes
Canciamilla	Garcia	Longville	Ridley-Thomas
Chan	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Chavez	Hancock	Matthews	Simitian
Chu	Horton, Jerome	Montanez	Steinberg
Cohn	Jackson	Mullin	Vargas
Corbett	Kehoe	Nakano	Wesson
Correa	Koretz	Nation	Wiggins
Diaz	Laird	Negrete McLeod	Wolk
Dutra	Leno	Oropeza	Yee
Dymally	Levine	Parra	Mr. Speaker

**NOES—None**

Bill ordered transmitted to the Senate.

**CONSIDERATION OF CONSENT CALENDAR**

The Speaker pro Tempore announced that the next roll call would be on the Consent Calendar.

**Consent Calendar—Assembly Bills**

**ASSEMBLY BILL NO. 2196 (Garcia)**—An act to add Section 49437 to the Education Code, relating to pupil nutrition.

Bill read third time, passed, and ordered transmitted to the Senate.

*(For the vote on the above bill, see this day's  
Consent Calendar roll call.)*

**ASSEMBLY BILL NO. 2784 (Pavley)**—An act to amend Sections 130054.1 and 130054.8 of the Public Utilities Code, relating to transportation, and declaring the urgency thereof, to take effect immediately.

Bill read third time, urgency clause adopted, bill passed, and ordered transmitted to the Senate.

*(For the vote on the above bill and urgency clause, see this day's  
Consent Calendar roll call.)*

**Consent Calendar—Senate Resolutions**

**SENATE CONCURRENT RESOLUTION NO. 63 (Morrow)**—Relative to POW Recognition Day.

Resolution read, adopted, and ordered transmitted to the Senate.

*(For the vote on the above resolution, see this day's  
Consent Calendar roll call.)*

**SENATE CONCURRENT RESOLUTION NO. 71 (Morrow)**—Relative to the 60th anniversary of D-Day.

Resolution read, adopted, and ordered transmitted to the Senate.

*(For the vote on the above resolution, see this day's  
Consent Calendar roll call.)*

**Consent Calendar Roll Call**

The roll was called, and the above bills on the Consent Calendar passed, and any urgency clauses to the bills adopted, by the following vote:

**AYES—76**

Aghazarian	Dutton	Levine	Parra
Bates	Dymally	Lieber	Pavley
Benoit	Firebaugh	Liu	Plescia
Berg	Frommer	Longville	Reyes
Bogh	Garcia	Lowenthal	Richman
Calderon	Goldberg	Maddox	Ridley-Thomas
Campbell	Hancock	Maldonado	Salinas
Canciamilla	Harman	Matthews	Samuelian
Chan	Haynes	Maze	Simitian
Chavez	Horton, Jerome	McCarthy	Spitzer
Chu	Horton, Shirley	Montanez	Steinberg
Cogdill	Houston	Mountjoy	Strickland
Cohn	Jackson	Mullin	Vargas
Corbett	Keene	Nakanishi	Wesson
Correa	Kehoe	Nakano	Wiggins
Cox	Koretz	Nation	Wolk
Daucher	La Suer	Negrete McLeod	Wyland
Diaz	Laird	Oropeza	Yee
Dutra	Leno	Pacheco	Mr. Speaker

**NOES—None****CALL OF THE ASSEMBLY DISPENSED WITH ON  
ASSEMBLY BILL NO. 2901**

At 6:50 p.m., on motion of Assembly Member Calderon, and in the absence of any objection, further proceedings under the call of the Assembly were dispensed with.

The roll was opened.

**Call of the Assembly Continued**

Pending the announcement of the vote, Assembly Member Pavley moved to continue the call of the Assembly.

Motion carried. Time, 6:50 p.m.

The Sergeant at Arms was directed to close the doors, and to bring in the absent Members.

**CALL OF THE ASSEMBLY DISPENSED WITH ON  
ASSEMBLY BILL NO. 2354**

At 6:51 p.m., on motion of Assembly Member Levine, and in the absence of any objection, further proceedings under the call of the Assembly were dispensed with.

The roll was opened.

**Call of the Assembly Continued**

Pending the announcement of the vote, Assembly Member Levine moved to continue the call of the Assembly.

Motion carried. Time, 6:51 p.m.

The Sergeant at Arms was directed to close the doors, and to bring in the absent Members.

**CALL OF THE ASSEMBLY DISPENSED WITH ON  
ASSEMBLY BILL NO. 2901**

At 6:52 p.m., on motion of Assembly Member Pavley, and in the absence of any objection, further proceedings under the call of the Assembly were dispensed with.

Assembly Bill No. 2901 passed by the following vote:

**AYES—41**

Berg	Goldberg	Lowenthal	Salinas
Calderon	Hancock	Montanez	Simitian
Chan	Jackson	Mountjoy	Steinberg
Chu	Kehoe	Mullin	Wesson
Cohn	Koretz	Nakano	Wiggins
Corbett	Laird	Nation	Wolk
Correa	Leno	Negrete McLeod	Yee
Diaz	Levine	Oropeza	Mr. Speaker
Dymally	Lieber	Pavley	
Firebaugh	Liu	Reyes	
Frommer	Longville	Ridley-Thomas	

**NOES—32**

Aghazarian	Daucher	La Suer	Pacheco
Bates	Dutton	Leslie	Parra
Benoit	Garcia	Maddox	Plescia
Bogh	Harman	Maldonado	Richman
Campbell	Haynes	Matthews	Samuelian
Canciamilla	Horton, Shirley	Maze	Spitzer
Cogdill	Houston	McCarthy	Strickland
Cox	Keene	Nakanishi	Wyland

Bill ordered transmitted to the Senate.



**CALL OF THE ASSEMBLY DISPENSED WITH ON  
ASSEMBLY BILL NO. 2354**

At 6:54 p.m., on motion of Assembly Member Levine, and in the absence of any objection, further proceedings under the call of the Assembly were dispensed with.

Assembly Bill No. 2354 refused passage by the following vote:

**AYES—31**

Berg	Hancock	Longville	Reyes
Canciamilla	Jackson	Lowenthal	Salinas
Chan	Koretz	Matthews	Steinberg
Chu	Laird	Montanez	Wesson
Cohn	Leno	Mullin	Wolk
Corbett	Levine	Nakano	Yee
Dymally	Lieber	Oropeza	Mr. Speaker
Goldberg	Liu	Pavley	

**NOES—31**

Aghazarian	Daucher	La Suer	Pacheco
Bates	Dutton	Leslie	Parra
Benoit	Garcia	Maddox	Plescia
Bogh	Harman	Maldonado	Richman
Campbell	Haynes	Maze	Samuelian
Cogdill	Horton, Shirley	McCarthy	Strickland
Correa	Houston	Mountjoy	Wyland
Cox	Keene	Nakanishi	

**Motion to Reconsider Assembly Bill No. 2354  
on Next Legislative Day**

Assembly Member Frommer moved to reconsider on the next legislative day the vote whereby Assembly Bill No. 2354 was this day refused passage.

Assembly Bill No. 2354 ordered to the unfinished business file.

**ADJOURN IN MEMORY**

Assembly Member Daucher was granted unanimous consent that when the Assembly adjourns on this day it do so out of respect to the memory of Arnold Beckman, of Fullerton.

Assembly Member Mullin was granted unanimous consent that when the Assembly adjourns on this day it do so out of respect to the memory of Paul Azevedo, of Pacifica; and Maeva Maria Neale, of Pescadero.

Assembly Member Runner was granted unanimous consent that when the Assembly adjourns on this day it do so out of respect to the memory of David G. Millen, of Palmdale.

**VOTE ADDS**

The following Assembly Members were granted unanimous consent to record their votes on the following items (shown in sequential order):

**Assembly Bill No. 2751:** Bermudez, Chan, Chu, Firebaugh, Garcia, Houston, Keene, Koretz, Leslie, Maze, McCarthy, and Vargas—Aye; Bogh, Campbell, Diaz, Haynes, Liu, Nation, Plescia, and Wyland—No.

**Assembly Bill No. 3034:** Aghazarian, Chan, Chavez, Chu, Correa, Dutton, Firebaugh, Kehoe, and Koretz—Aye; Bogh, Campbell, Haynes, Houston, Keene, Leslie, McCarthy, Plescia, and Wyland—No.

**Assembly Bill No. 2411:** Canciamilla, Correa, Firebaugh, Houston, Jackson, Leslie, Maze, Plescia, Simitian, and Wesson—Aye; Bates, Campbell, Haynes, McCarthy, Runner, and Wyland—No.

**Assembly Bill No. 3036:** Correa, Firebaugh, Jackson, and Simitian—Aye; Campbell, Daucher, Dutton, Harman, Haynes, Houston, Leslie, Maze, McCarthy, Nakanishi, and Wyland—No.

**Assembly Bill No. 3042:** Campbell, Correa, Daucher, Dutton, Firebaugh, Harman, Haynes, Houston, Jackson, Koretz, Leslie, Maze, McCarthy, Simitian, and Wyland—Aye.

**Assembly Bill No. 3044:** Aghazarian, Bates, Chan, Correa, Firebaugh, Harman, Jackson, Koretz, La Malfa, Leslie, Maddox, Maze, McCarthy, Mountjoy, Nakanishi, Simitian, Spitzer, and Wyland—Aye; Campbell, Haynes, and Houston—No.

**Assembly Bill No. 2271:** Bates, Calderon, Correa, Firebaugh, Jerome Horton, Houston, Kehoe, McCarthy, Montanez, Plescia, Runner, and Wyland—Aye; Berg, Haynes, Jackson, Liu, and Lowenthal—No.

**Assembly Bill No. 3094:** Correa, Firebaugh, Frommer, Haynes, Houston, Jackson, Kehoe, Levine, McCarthy, Nakano, Plescia, Simitian, and Wyland—Aye.

**Assembly Bill No. 2364 and Urgency:** Bermudez, Calderon, Firebaugh, Houston, Kehoe, McCarthy, Nation, Plescia, Simitian, and Wyland—Aye; Haynes—No.

**Assembly Bill No. 2865 and Urgency:** Firebaugh, Houston, Jackson, Lowenthal, McCarthy, Plescia, and Simitian—Aye; Leno, Maldonado, and Yee—No.

**Assembly Bill No. 1868:** Chan, Firebaugh, Houston, Laird, McCarthy, and Simitian—Aye; Jackson—No.

**Assembly Bill No. 2295:** Correa, Firebaugh, Jackson, and Simitian—Aye; Daucher, Houston, Keene, McCarthy, and Pacheco—No.

**Assembly Bill No. 1957:** Calderon, Firebaugh, and Houston—Aye; Campbell, Cox, Harman, Maddox, Mountjoy, and Wyland—No.

**Assembly Bill No. 1983:** Correa, Firebaugh, Frommer, Maldonado, and Nakano—Aye; Daucher, Haynes, Houston, Maddox, Mountjoy, Plescia, and Samuelian—No.

**Assembly Bill No. 2266:** Bates, Correa, Daucher, Firebaugh, Frommer, Haynes, Houston, La Malfa, La Suer, Maddox, Mountjoy, and Nakano—Aye.

**Assembly Bill No. 2559:** Firebaugh, Frommer, Jackson, Liu, Maldonado, and Nakano—Aye; Bates, Daucher, Haynes, Houston, Maddox, and Plescia—No.

**Assembly Bill No. 2631:** Firebaugh—Aye; Bates, Benoit, Haynes, Houston, Maddox, Maldonado, Plescia, and Spitzer—No.

**Assembly Bill No. 2637:** Bermudez, Firebaugh, Matthews, Ridley-Thomas, Wiggins, and Wolk—Aye; Bates, Benoit, Bogh, Dutton, Haynes, Houston, Maddox, and Plescia—No.

**Assembly Bill No. 2924:** Canciamilla, Firebaugh, Garcia, Jackson, and Maldonado—Aye; Bates, Benoit, Houston, Pacheco, Plescia, and Samuelian—No.

**Assembly Bill No. 2995:** Bates, Benoit, Firebaugh, Goldberg, Houston, and Jackson—Aye.

**Assembly Bill No. 2893:** Bates, Benoit, Canciamilla, Daucher, Firebaugh, Houston, Jackson, La Suer, McCarthy, Pacheco, Plescia, and Simitian—Aye.

**Assembly Bill No. 3020:** Chu, Firebaugh, Jackson, and Montanez—Aye; Bates, Benoit, Houston, McCarthy, Nakanishi, and Plescia—No.

**Assembly Bill No. 3079:** Benoit, Firebaugh, Frommer, Nakano, and Plescia—Aye; Bates and Houston—No.

**Assembly Bill No. 1958:** Calderon, Chu, Correa, Firebaugh, Montanez, Simitian, and Wyland—Aye; Bates, Benoit, Houston, and Plescia—No.

**Assembly Bill No. 1959:** Bates, Bogh, Canciamilla, Correa, Diaz, Firebaugh, Garcia, Jerome Horton, Shirley Horton, Houston, Keene, Koretz, La Suer, Leslie, Maddox, Maldonado, Mountjoy, Nakanishi, Nation, Plescia, Richman, Ridley-Thomas, Samuelian, Simitian, Wiggins, Wolk, and Wyland—Aye; Campbell and Haynes—No.

**Assembly Bill No. 2326:** Correa, Firebaugh, Garcia, Maldonado, Nakanishi, Ridley-Thomas, and Wiggins—Aye; Bogh, Campbell, Haynes, Houston, Keene, La Suer, Leslie, Maddox, Mountjoy, Pacheco, Plescia, Richman, Samuelian, and Wyland—No.

**Assembly Bill No. 1960:** Canciamilla, Correa, Firebaugh, Maldonado, and Richman—Aye; Bogh, Campbell, Garcia, Haynes, Shirley Horton, Houston, Keene, La Suer, Leslie, Maddox, Pacheco, Plescia, Samuelian, and Wyland—No.

**Assembly Bill No. 2499:** Bates, Bogh, Canciamilla, Cohn, Correa, Daucher, Firebaugh, Garcia, Keene, Maddox, Nakanishi, Plescia, Vargas, and Wyland—Aye; Frommer, Haynes, Houston, and Steinberg—No.

**Assembly Bill No. 2514:** Canciamilla and Firebaugh—Aye; Bogh, Correa, Daucher, Haynes, Shirley Horton, Houston, Maddox, Pacheco, Plescia, and Wyland—No.

**Assembly Bill No. 2596:** Bogh, Calderon, Firebaugh, Goldberg, Shirley Horton, Houston, Plescia, and Wyland—Aye; Haynes—No.

**Assembly Bill No. 1790:** Benoit, Correa, Firebaugh, Shirley Horton, Koretz, Plescia, Richman, Samuelian, and Wyland—Aye; Bates, Bogh, Haynes, and Houston—No.

**Assembly Bill No. 2186:** Bogh, Firebaugh, Haynes, Shirley Horton, Houston, Nakanishi, Plescia, and Wyland—Aye.

**Assembly Bill No. 2661:** Bates, Bogh, Firebaugh, Haynes, Shirley Horton, Mountjoy, Nation, Plescia, and Wyland—Aye.

**Assembly Bill No. 2665:** Bogh, Firebaugh, Frommer, Garcia, Haynes, Shirley Horton, Liu, Nation, Plescia, and Wyland—Aye.

**Assembly Bill No. 2690:** Bogh, Campbell, Diaz, Firebaugh, Haynes, Jerome Horton, Shirley Horton, Leslie, Nation, Plescia, and Wyland—Aye.

**Assembly Bill No. 2683:** Firebaugh, Frommer, Nakano, and Nation—Aye; Campbell, Canciamilla, Keene, Leslie, Plescia, and Wyland—No.

**Assembly Bill No. 2213:** Firebaugh, Jackson, and Nation—Aye; Campbell, Shirley Horton, Keene, Leslie, Maddox, Maldonado, Plescia, and Wyland—No.

**Assembly Bill No. 2742:** Correa, Firebaugh, Maddox, Nation, Plescia, and Wyland—Aye.

**Assembly Bill No. 2748:** Firebaugh, Jackson, Koretz, Plescia, and Wyland—Aye.

**Assembly Bill No. 3027:** Canciamilla, Chu, Firebaugh, Frommer, Kehoe, Levine, Maddox, Montanez, Mountjoy, Nakano, Plescia, and Wyland—Aye; Haynes—No.

**Assembly Bill No. 2297:** Maze, Nakanishi, and Wyland—Aye.

**Assembly Bill No. 2373:** Calderon, Canciamilla, and Correa—Aye; Haynes—No.

**Assembly Bill No. 2377:** Correa, Houston, Koretz, Levine, and Nakanishi—Aye; Bates, Daucher, Diaz, Haynes, Maldonado, Mountjoy, and Wyland—No.

**Assembly Bill No. 2316:** Benoit, Haynes, and Wyland—No.

**Assembly Bill No. 2387:** Diaz and Goldberg—Aye; Bogh, Daucher, Garcia, Haynes, Nakanishi, and Wyland—No.

**Assembly Bill No. 2400:** Diaz, Haynes, Lowenthal, and Nakanishi—Aye.

**Assembly Bill No. 2860:** Diaz, Firebaugh, Goldberg, Haynes, Maddox, Mountjoy, and Nakanishi—Aye.

**Assembly Bill No. 2905:** Diaz, Firebaugh, Haynes, Shirley Horton, Houston, Koretz, Nakanishi, and Wyland—Aye.

**Assembly Bill No. 2909:** Bogh, Diaz, Garcia, Haynes, La Suer, and Nakanishi—Aye.

**Assembly Bill No. 2941:** Diaz, Firebaugh, Haynes, La Suer, Nakanishi, and Wyland—Aye.

**Assembly Bill No. 2989:** Calderon, Diaz, Firebaugh, Koretz, and Lieber—Aye; Correa, Daucher, Haynes, Nakanishi, Pacheco, and Wyland—No.

**Assembly Bill No. 2943:** Cohn, Diaz, Garcia, Liu, Maldonado, and Nakanishi—Aye; Aghazarian, Daucher, Haynes, Mountjoy, and Wyland—No.

**Assembly Bill No. 1858:** Correa, Diaz, Firebaugh, Koretz, and Oropeza—Aye; Haynes and Nakanishi—No.

**Assembly Bill No. 2141:** Diaz, Firebaugh, Jerome Horton, and Nakanishi—Aye; Haynes—No.

**Assembly Bill No. 2706:** Aghazarian, Correa, Daucher, Diaz, Firebaugh, Haynes, Levine, Nakanishi, Plescia, Spitzer, and Wyland—Aye.

**Assembly Bill No. 2973 and Urgency:** Firebaugh, Frommer, Leslie, and Nakano—Aye; Haynes—No.

**Assembly Bill No. 2532:** Firebaugh and Jerome Horton—Aye; Haynes, Shirley Horton, Houston, and Plescia—No.

**Assembly Bill No. 2902:** Firebaugh—Aye; Correa, Daucher, Haynes, Maddox, Mountjoy, Plescia, Spitzer, and Wyland—No.

**Assembly Bill No. 1962:** Haynes, Maddox, and Mountjoy—Aye.

**Assembly Bill No. 1911 and Urgency:** Aghazarian, Firebaugh, Goldberg, Haynes, Keene, Leno, and Spitzer—Aye.

**Assembly Bill No. 2832:** Firebaugh—Aye; Garcia—No.

**Assembly Bill No. 2398:** Aghazarian, Firebaugh, Haynes, Nation, Spitzer, and Vargas—Aye.

**Assembly Bill No. 2591:** Firebaugh, Nakanishi, Nakano, and Nation—Aye; Haynes—No.

**Assembly Bill No. 1885:** Firebaugh, Maldonado, and Nakanishi—Aye; Haynes—No.

**Assembly Bill No. 1923:** Correa, Firebaugh, Harman, Keene, Leslie, and Spitzer—Aye; Haynes—No.

**Assembly Bill No. 1941:** Correa, Firebaugh, Jackson, and Nakanishi—Aye; Daucher, Haynes, and Maldonado—No.

**Assembly Bill No. 2455:** Bogh, Chu, Correa, Dutton, Firebaugh, Jackson, Maze, and Nation—Aye; Aghazarian, Daucher, Haynes, Keene, Leslie, Spitzer, and Wyland—No.

**Assembly Bill No. 2611:** Correa, Firebaugh, and Nakanishi—Aye; Daucher and Haynes—No.

**Assembly Bill No. 2952:** Firebaugh and Haynes—Aye.

**Assembly Bill No. 2600:** Daucher, Dymally, Firebaugh, and Maldonado—Aye; Bogh, Dutton, Garcia, Haynes, Keene, Mountjoy, Pacheco, and Spitzer—No.

**Assembly Bill No. 2705:** Daucher, Haynes, Maddox, and Mountjoy—No.

**Assembly Bill No. 782, Urgency and Concurrence:** Cox, Daucher, Firebaugh, Haynes, Keene, Leslie, Maddox, Mountjoy, Nation, and Strickland—Aye.

**Assembly Bill No. 1964:** Chu, Correa, Firebaugh, Haynes, Kehoe, Koretz, Liu, Lowenthal, Maddox, Montanez, Mountjoy, Nation, and Simitian—Aye.

**Assembly Bill No. 2867:** Correa, Firebaugh, Leslie, Mountjoy, and Nakanishi—Aye; Haynes—No.

**Assembly Bill No. 2067:** Firebaugh, Haynes, and Simitian—Aye.

**Assembly Bill No. 2162:** Firebaugh, Garcia, and Koretz—Aye; Haynes and Plescia—No.

**Assembly Bill No. 2804:** Koretz—Aye; Haynes—No.

**Assembly Bill No. 1980, Wolk Amendments:** Haynes and Mountjoy—No.

**Assembly Bill No. 2079:** Haynes and Koretz—Aye.

**Assembly Bill No. 1866:** Berg and Simitian—Aye.

**Assembly Bill No. 2915:** Haynes, Montanez, Steinberg, and Wiggins—Aye; Laird and Lowenthal—No.

**Assembly Bill No. 1793, Motion to Table Aghazarian Amendments:** Firebaugh and Ridley-Thomas—Aye; Daucher, Dutton, Haynes, Maddox, and Mountjoy—No.

**Assembly Bill No. 1793:** Bates, Chan, Correa, Laird, Nakano, Vargas, and Wyland—Aye; Aghazarian, Canciamilla, Maddox, and Mountjoy—No.

**Assembly Bill No. 2715:** Berg and Wolk—Aye; Mountjoy—No.

**Assembly Bill No. 2837:** Chan, Chu, Correa, and Montanez—Aye; Bogh, Garcia, and Leslie—No.

**Assembly Bill No. 2866:** Cox, Dutton, Keene, Strickland, Vargas, and Wyland—Aye.

**Assembly Bill No. 2066:** Frommer, Pacheco, Vargas, Wolk, and Wyland—Aye.

**Assembly Bill No. 3017:** Kehoe, Mountjoy, Pacheco, Vargas, Wolk, and Wyland—Aye.

**Assembly Bill No. 2080:** Kehoe, Richman, Ridley-Thomas, Samuelian, Vargas, Wiggins, and Wyland—Aye; Campbell—No.

**Assembly Bill No. 2450:** Firebaugh, Koretz, Plescia, Vargas, Wolk, and Wyland—Aye.

**Assembly Bill No. 2240:** Bates, Chan, Chu, Firebaugh, Koretz, Laird, Maddox, Montanez, Plescia, Vargas, and Wyland—Aye; Daucher—No.

**Assembly Bill No. 2248:** Garcia, Houston, Koretz, Pacheco, Plescia, Vargas, and Wyland—Aye.

**Assembly Bill No. 2657:** Firebaugh, Garcia, Koretz, Vargas, and Wolk—Aye; Maddox—No.

**Assembly Bill No. 3001:** Firebaugh, Houston, Spitzer, Vargas, and Wolk—Aye; Haynes, Maddox, Plescia, and Wyland—No.

**Assembly Bill No. 2816:** Firebaugh, Haynes, Koretz, Plescia, Vargas, Wolk, and Wyland—Aye.

**Resolution to Invoke Constitution:** Firebaugh, Houston, Vargas, and Wolk—Aye.

**Assembly Bill No. 2111:** Garcia and Vargas—Aye.

**Consent Calendar:** Aghazarian, Spitzer, and Vargas—Aye.

**Assembly Bill No. 2901:** Wyland—No.

**Assembly Bill No. 2354:** Aghazarian, Garcia, and Wyland—No.

#### **MOTION TO ADJOURN**

At 6:55 p.m., Assembly Member Frommer moved that the Assembly do now adjourn.

Assembly Member Cogdill seconded the motion.

#### **REMARKS ON CONDITION OF THE FILE**

Assembly Member Campbell arose to speak on the condition of the file.

#### **FURTHER CONSIDERATION OF MOTION TO ADJOURN**

The question being on the motion of Assembly Member Frommer that the Assembly adjourn.

Motion carried.

#### **QUORUM CALL OF THE ASSEMBLY DISPENSED WITH**

At 6:57 p.m., Speaker pro Tempore Yee declared the quorum call of the Assembly dispensed with.

**ENGROSSMENT AND ENROLLMENT REPORTS**

Assembly Chamber, May 26, 2004

Mr. Speaker: Pursuant to your instructions, the Chief Clerk has examined:

- Assembly Concurrent Resolution No. 50
- Assembly Concurrent Resolution No. 205
- Assembly Concurrent Resolution No. 207
- Assembly Concurrent Resolution No. 208
- Assembly Concurrent Resolution No. 210
- Assembly Concurrent Resolution No. 220
- Assembly Concurrent Resolution No. 227

And reports the same correctly enrolled, and presented to the Secretary of State on the 26th day of May, 2004, at 3 p.m.

E. DOTSON WILSON, Chief Clerk

**SPECIAL COMMITTEE MEETINGS**

By unanimous consent, the following committees were permitted to meet:

Higher Education on June 4, 2004, at 10 a.m., at University of California, Riverside;

Local Government, on June 16, 2004, at 1:30 p.m., in Room 126.

**ADJOURNMENT**

At 6:57 p.m., pursuant to the motion by Assembly Member Frommer, the Assembly adjourned until 9:30 a.m., Thursday, May 27, 2004, out of respect to the memory of Arnold Beckman, on motion of Assembly Member Daucher; out of respect to the memory of Paul Azevedo and Maeva Maria Neale, on motion of Assembly Member Mullin; and out of respect to the memory of David G. Millen, on motion of Assembly Member Runner.

---

FABIAN NUÑEZ, Speaker

PAM CAVILEER, Minute Clerk

**AMENDMENTS CONSIDERED BY THE  
ASSEMBLY ON MAY 26, 2004**

---

The following measures were amended in the Assembly on this day:

<b>AB</b>	<b>RN</b>
1788	0410920
1800	0411078
1980	0410963
2019	0410349
2064	0411023
2197	0410577
2203	0410386
2280	0410520
2378	0410628
2404	0411027
2656	0410842
2750	0410945
2756	0411011
2982	0410954

**Daily Total: 14**

**Cumulative Total: 4704**

Amendments were considered by the Assembly, but not adopted, to the following measure:

**AB**

1793 (Harman amendments—RN 0410979, laid upon the table)